MAGIC 5 CLASSIC

PPF 653

DE **Bedienungsanleitung**

PHILIPS

Einleitung

Sehr geehrter Kunde

Mit dem Kauf dieses Gerätes haben Sie sich für ein Qualitätsprodukt der Marke PHILIPS entschieden. Ihr Gerät erfüllt die vielfältigsten Anforderungen für die private Verwendung oder in Ihrem Büro- und Geschäftsalltag.

Ihr Gerät wird mit einem eingelegten Gratis-Inkfilm für einige Probeseiten ausgeliefert. Sie benötigen keine Plug'n'Print-Karte (= Chipkarte mit Informationen zur Inkfilm-Kapazität) für diesen Inkfilm.

Im Telefonbuch Ihres Gerätes können Sie Einträge mit mehreren Nummern speichern und mehrere Einträge in Gruppen zusammenfassen. Sie können den Einträgen verschiedene Klingeltöne zuweisen.

Häufig gewählte Nummern können Sie Kurzwahlnummern zuweisen. Mit der Kurzwahltaste und den Zifferntasten rufen Sie diese Nummern schnell auf.

Das Schnurlostelefon verfügt über ein eigenes Telefonbuch. Mit dem Schnurlostelefon können Sie SMS-Nachrichten versenden und lesen (Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt).

Außerdem stehen Ihnen zusätzliche Funktionen wie Wecker, Timer, Geburtstagserinnerung oder eine Raumüberwachungs-Funktion zur Verfügung. Sie können bis zu fünf Schnurlostelefone an Ihr Gerät anmelden.

Senden Sie Faxnachrichten in verschiedenen Auflösungen an einen oder mehrere Empfänger beispielsweise eine Gruppe. Sie können auch Faxe abrufen und Dokumente zum Abruf bereitstellen.

In Ihrem Gerät sind fünf Faxvorlagen gespeichert, die Sie sich ausdrucken können. Mit diesen Vorlagen erstellen Sie beispielsweise schnell eine kurze Faxnotiz oder eine Einladung.

Wählen Sie zwischen Auflösung für Text und Foto, um Dokumente mit Ihrem Gerät zu kopieren. Sie können auch mehrfache Kopien erstellen.

Senden Sie SMS-Nachrichten von Ihrem Gerät, wenn Ihr Telefonanschluss für diesen Dienst freigeschaltet ist (Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt). Eingegangene SMS-Nachrichten verwalten Sie mit den umfangreichen Funktionen des SMS-Menüs.

Aktivieren Sie die Mitteilung per SMS und Sie erhalten eine SMS-Nachricht beispielsweise auf Ihr Mobiltelefon, wenn in Ihrer Abwesenheit Anrufe, Faxsendungen oder andere Nachrichten eingehen (Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt).

Ihr Gerät druckt Ihnen Sudoku-Rätsel in vier verschiedenen Schwierigkeitsstufen – auf Wunsch mit Lösung.

Viel Spaß mit Ihrem Gerät und seinen vielfältigen Funktionen!

Zu dieser Bedienungsanleitung

Mit der Installationshilfe auf den folgenden Seiten nehmen Sie Ihr Gerät schnell und einfach in Betrieb. Detaillierte Beschreibungen finden Sie in den folgenden Kapiteln dieser Bedienungsanleitung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise, um einen einwandfreien Betrieb Ihres Gerätes zu gewährleisten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung, sollten Sie die Hinweise nicht beachten.

Verwendete Symbole

Hinweis

Tipps und Tricks

Mit diesem Symbol sind Tipps gekennzeichnet, mit deren Hilfe Sie Ihr Gerät effektiver und einfacher verwenden.

GEFAHR!

GEFAHR!

Warnt vor Gefahren für Personen, Schäden am Gerät oder anderen Gegenständen sowie vor möglichem Datenverlust. Verletzungen oder Schäden können durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 2

1 Allgemeine Sicherheitshinweise 5

2 Übersicht 7

Übersicht der Menüfunktionen 7
Geräteübersicht 8
Paneel des Schnurlostelefons 9
Paneel 10

3 Erste Inbetriebnahme 11

Verpackungsinhalt 11
Abdeckung öffnen 11
Papierhalter aufstecken 11
Telefonkabel anschließen 11
Netzkabel anschließen 12
Papier einlegen 12
Erstinstallation 13
Akkus am Schnurlostelefon einlegen 13
Schnurlostelefon in Betrieb nehmen 14

4 Telefonfunktionen..... 15

Telefonieren am Schnurlostelefon 15
Zusätzliche Telefonfunktionen aufrufen 15
Amtsleitung holen 16
Freisprechen 16
Telefongespräche weiterleiten 16
Interne Telefongespräche führen 17
Rufnummernerkennung (CLIP) 17
Entgangene Anrufe 17

5 Telefonbuch des Gerätes 18

Eintrag speichern 18
Eintrag bearbeiten 18
Eintrag löschen 18
Gruppen 18
Kurzwahl 19

6 Telefonbuch des Schnurlostelefons . 20

Eintrag speichern 20
Eintrag bearbeiten 20
Eintrag löschen 20
Zusätzliche Nummer hinzufügen 20
Klingelton ändern 20
Optionen aufrufen 21

7 Schnurlostelefon 22

Schnurlostelefone suchen 22
Ein- und Ausschalten 22
Im Menü navigieren 22
Tasten sperren 22
Notrufnummer aktivieren 22
Zusätzliche Funktionen 22

8 Fax 26

Fax senden 26
Fax manuell senden 27
Durchwahl oder Unteradresse anwählen 27
Mithören beim Verbindungsaufbau 27
Rundsenden (= Broadcasting) 27
Fax später senden 28
Fax empfangen 28
Fax manuell empfangen 28
Faxe abrufen 28
Faxvorlagen verwenden 29

9 Kopierer 30

Dokument einlegen 30
Eine Kopie erstellen 30
Mehrere Kopien erstellen 30

10 SMS 31

SMS-Voraussetzungen 31
SMS senden 31
Mitteilung per SMS 33
SMS empfangen 33
SMS lesen 33
SMS-Funktionen aufrufen 34
SMS drucken 34
SMS löschen 34
Einstellungen ändern 35

11 Spiel und Spaß 36

Sudoku 36

12 Einstellungen am Gerät 37

Uhrzeit und Datum eingeben 37
Sprache wählen 37
Land wählen 37
Nummer eingeben 37
Namen eingeben 37
Kontrast einstellen 37
Übertragungsgeschwindigkeit reduzieren 38
Seitenanpassung ein- und ausschalten 38
Klingeltöne einstellen 38
Faxweiche einstellen 38
Listen und Hilfeseiten drucken 39
Erstinstallation starten 39

13 Einstellungen am Schnurlostelefon . 40

Sprache wählen 40
Klingeltöne einstellen 40
Tasten- und Signaltöne ein- und ausschalten 40
Ruhemodus ein- und ausschalten 40
Programmierbare Tasten 40
Automatisches Abheben und Auflegen 41
Schnurlostelefon zurücksetzen 41
Anruflisten und Ereignisse anzeigen 41

14 Telefonanschlüsse und zusätzliche Geräte 42

Telefonanschlüsse und -dienste einrichten 42
Zusätzliche Schnurlostelefone an- und abmelden 42
Zusätzliche Geräte anschließen 44
Zusätzliche Telefone verwenden (Easylink) 44

DE

15 Service..... 46
Inkfilm-Vorrat abfragen 46
Inkfilm wechseln 46
Papierstau beheben 47
Dokumentenstau beheben 48
Reinigung 48
Ladestand der Akkus anzeigen 49
Akkus am Schnurlostelefon wechseln 50
Firmware-Version abfragen 50
Servicecodes anwenden 50
Schnellhilfe 51

16 Anhang..... 53
Technische Daten 53
Garantie 53
Garantie 54
Garantie 55
Konformitätserklärung (DoC) 56
Kundeninformation 60

1 Allgemeine Sicherheitshinweise

Ihr Gerät ist nach den Normen EN 60950-1 beziehungsweise IEC 60950-1 geprüft und darf nur an Telefon- und Stromnetzen betrieben werden, die diesen Normen entsprechen. Das Gerät wurde ausschließlich für den Gebrauch im jeweiligen Verkaufsland gebaut.

Nehmen Sie keine Einstellungen und Veränderungen vor, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Durch unsachgemäße Handhabung können körperliche Verletzungen oder Schäden, Geräteschäden oder Datenverlust entstehen. Beachten Sie alle gegebenen Warn- und Sicherheitshinweise.

Gerät aufstellen

Das Gerät soll sicher und stabil auf einer ebenen Oberfläche stehen. Sollte das Gerät herunterfallen, kann es beschädigt werden oder Personen – insbesondere Kleinkinder – verletzen. Verlegen Sie alle Kabel so, dass niemand darüber stolpern und sich verletzen kann oder das Gerät beschädigt wird. Sollte das Gerät herunterfallen, lassen Sie es von einer technischen Servicestelle untersuchen.

Der Abstand zu anderen Geräten oder Gegenständen muss mindestens 15 Zentimeter betragen, das gilt auch für die Verwendung von zusätzlichen Schnurlostelefonen. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Radio- oder Fernsehgeräten.

Rasten Sie den Deckel des Gerätes vollständig ein, wenn Sie das Gerät öffnen. Sie können sich verletzen, wenn der Deckel zufällt, während Sie am Gerät arbeiten.

Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze, großen Temperaturschwankungen und Feuchtigkeit. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizungen oder Klimaanlagen. Beachten Sie die Angaben zu Temperatur und Luftfeuchtigkeit in den technischen Daten.

Das Gerät muss ausreichend belüftet werden und darf nicht abgedeckt werden. Stellen Sie Ihr Gerät nicht in geschlossene Schränke oder Kästen. Stellen Sie es nicht auf weiche Unterlagen wie Decken oder Teppiche, und decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Das Gerät kann sonst überhitzen und in Brand geraten.

Wird das Gerät zu heiß, oder kommt Rauch aus dem Gerät, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie Ihr Gerät von einer technischen Servicestelle untersuchen. Um das Ausbreiten von Feuer zu vermeiden, sind offene Flammen von dem Gerät fernzuhalten.

Schließen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen an. Berühren Sie weder Netzstecker, Netzanschluss noch Telefondose mit nassen Händen.

Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gerät kommen. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind und lassen Sie Ihr Gerät von einer technischen Servicestelle untersuchen.

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt am Gerät hantieren. Die Verpackungsfolien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.

Der Telefonhörer des Gerätes ist magnetisch. Beachten Sie kleine metallische Gegenstände (Büroklammern …), die am Hörer haften können.

Stromversorgung

Prüfen Sie, ob die Netzspannung Ihres Gerätes (Typenschild) mit der vorhandenen Netzspannung am Aufstellort übereinstimmt.

Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netz- und Telefonkabel.

Stellen Sie Ihr Gerät so auf, dass die Steckdose leicht zugänglich ist. Das Gerät hat keinen Ein- und Ausschaltknopf. Im Notfall trennen Sie Ihr Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker ziehen.

Berühren Sie niemals das Netz- oder Telefonkabel, wenn die Isolation beschädigt ist. Tauschen Sie beschädigte Kabel sofort aus. Verwenden Sie nur geeignete Kabel; wenden Sie sich gegebenenfalls an unseren technischen Kundendienst oder an Ihren Fachhändler.

Trennen Sie Ihr Gerät vom Strom- und Telefonnetz während eines Gewitters, um eine Beschädigung durch Überspannung zu vermeiden. Ist das nicht möglich, benutzen Sie das Gerät nicht während eines Gewitters.

Trennen Sie Ihr Gerät vom Strom- und Telefonnetz, bevor Sie die Oberfläche reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden sie auf keinen Fall flüssige, gasförmige oder leicht entflammbare Reinigungsmittel (Sprays, Scheuermittel, Polituren, Alkohol). Es darf keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangen.

Reinigen Sie das Display mit einem trockenen, weichen Tuch. Bricht das Display, kann eine schwach ätzende Flüssigkeit austreten. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt.

Bei einem Stromausfall funktioniert Ihr Gerät nicht; gespeicherte Daten bleiben erhalten.

Reparaturen

Sollten Störungen auftreten, beachten Sie die Hinweise auf dem Display und auf dem Fehlerbericht.

Nehmen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät vor. Unsachgemäße Wartung kann zu Personen- oder Geräteschäden führen. Lassen Sie Ihr Gerät ausschließlich von einer autorisierten Servicestelle reparieren.

Entfernen Sie nicht das Typenschild von Ihrem Gerät, anderenfalls erlischt die Garantie.

Verbrauchsmaterialien

Verwenden Sie ausschließlich Original-Verbrauchsmaterialien. Diese erhalten Sie im Fachhandel oder über unseren Bestellservice (siehe Rückseite dieser Bedienungsanleitung). Andere Verbrauchsmaterialien können das Gerät beschädigen beziehungsweise die Lebensdauer reduzieren.

Entsorgen Sie alte Verbrauchsmaterialien gemäß den Abfallbestimmungen Ihres Landes.

Schnurlostelefon

Stellen Sie das Schnurlostelefon niemals ohne aufladbare Akkus oder mit Einwegbatterien in die Ladestation.

Installieren und benutzen Sie Ihr Schnurlostelefon nicht in feuchter Umgebung. Fassen Sie das Schnurlostelefon nicht mit nassen Händen an.

Die Funktion von Sicherheitsanlagen, medizinischer oder empfindlicher Geräte kann durch die Sendeleistung des Schnurlostelefons gestört werden. Beachten Sie mögliche Benutzungsvorschriften (oder -einschränkungen) in der Nähe solcher Einrichtungen.

Die verwendeten Akkus sind gemäß den Recycling-Bestimmungen Ihres Landes zu entsorgen.

2 Übersicht

Übersicht der Menüfunktionen

Die folgenden Funktionen sind an Ihrem Gerät verfügbar. Es gibt zwei Möglichkeiten, um Funktionen aufzurufen:

Im Menü navigieren: Drücken Sie **OK** oder eine der beiden Pfeiltasten ▲/▼, um das Funktionsmenü zu öffnen. Blättern Sie mit ▲/▼ durch das Menü. Mit **OK** wählen Sie eine Menüfunktion. Mit **C** kehren Sie zur vorhergehenden Menüstufe zurück. Mit ⓧ beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Funktionen direkt aufrufen: Mit der Funktionsnummer rufen Sie eine Menüfunktion direkt auf. Drücken Sie **OK**, und geben Sie mit der Zifferntastatur die entsprechende Funktionsnummer ein. Bestätigen Sie mit **OK**. Die Funktionsnummern finden Sie in der untenstehenden Liste.

Hinweis

Funktionsliste drucken

Drücken Sie [i] und [6], um eine Liste aller Funktionen und Einstellungen Ihres Gerätes zu drucken.

1 Telefonbuch

[1][1] Eintrag suchen ..... Seite 26
[1][2] Neuer Eintrag ..... Seite 18
[1][3] Gruppe anlegen..... Seite 18
[1][4] Kurzwahl ..... Seite 19
[1][5] Einträge ändern..... Seite 18
[1][6] Einträge löschen..... Seite 18
[1][7] Einträge drucken..... Seite 39

2 Anrufe

[2][1] Erhaltene Anrufe..... Seite 27
[2][2] Abgehende Anrufe ..... Seite 27
[2][3] Einträge drucken..... Seite 39

3 Fax

[3][1] Abrufempfang..... Seite 28
[3][2] Senden auf Abruf..... Seite 28
[3][3] Fax später senden ..... Seite 28
[3][4] Rundsenden (= Broadcast) ..... Seite 27
[3][5] Faxjournal drucken ..... Seite 39
[3][6] Sendebericht drucken..... Seite 39
[3][7] Verkleinert drucken ..... Seite 38
[3][8] Übertragungsgeschwindigkeit reduzierenSeite 38

4 Verschiedenes

[4][1] Anrufliste drucken..... Seite 39
[4][3] Faxvorlagen verwenden ..... Seite 29
[4][4] Kontrast einstellen..... Seite 37
[4][5] Servicecodes anwenden..... Seite 50
[4][6] Inkfilm-Vorrat abfragen ..... Seite 46
[4][7] Firmware-Version abfragen ..... Seite 50
[4][8] Sudoku..... Seite 36

5 Faxweiche

[5][1] Tag-Modus einstellen..... Seite 38
[5][2] Nacht-Modus einstellen ..... Seite 38
[5][3] Timer einstellen ..... Seite 38
[5][4] Easylink..... Seite 44
[5][5] Klingeltöne einstellen ..... Seite 38

6 SMS

[6][1] SMS senden ..... Seite 31
[6][2] SMS lesen..... Seite 33
[6][3] SMS drucken ..... Seite 34
[6][4] SMS löschen ..... Seite 34
[6][5] Mitteilung per SMS ..... Seite 33
[6][6] SMS Zugang..... Seite 35

8 Schnurlostelefon

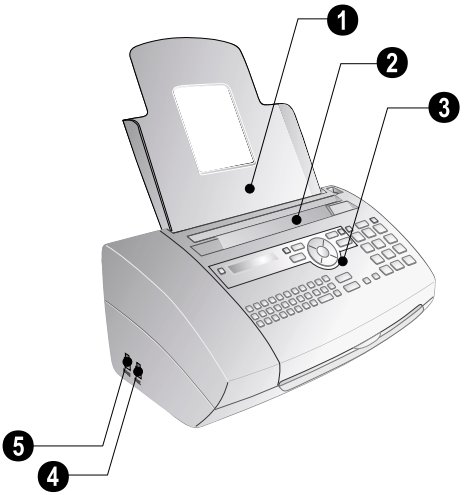
[8][1] Schnurlostelefone suchen ..... Seite 22
[8][2] Schnurlostelefon anmelden..... Seite 43
[8][3] Schnurlostelefon abmelden..... Seite 43

9 Einstellungen

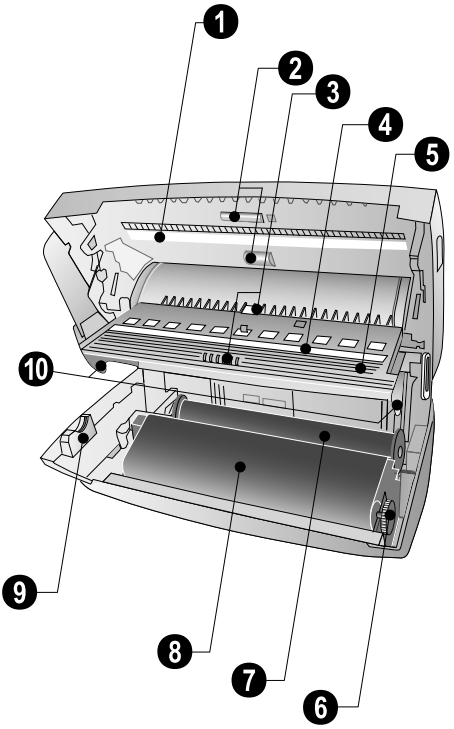
[9][1] Uhrzeit und Datum eingeben..... Seite 37
[9][2] Sprache wählen ..... Seite 37
[9][3] Land wählen..... Seite 37
[9][4] Nummer eingeben ..... Seite 37
[9][5] Namen eingeben ..... Seite 37
[9][6] Telefonanschlüsse und -dienste einrichten ..... Seite 42

Geräteübersicht

❶ Papierhalter
❷ Dokumenteneinzug (Schrift nach oben)
❸ Paneel mit Display
❹ **EXT**-Buchse – Anschlussbuchse für zusätzliche Geräte
❺ **LINE**-Buchse – Anschlussbuchse für Telefonkabel



❶ Scannerglas
❷ Walzen des automatischen Dokumenteneinzuges
❸ Auflagen der Einzugswalzen
❹ Dokumentenführung / Scannerfolie
❺ Abdeckung für Scanner und automatischen Dokumenteneinzug
❻ Zahnrad zum Spannen des Inkfilms
❼ Inkfilmrolle in der hinteren Inkfilmwanne
❽ Inkfilmrolle in der vorderen Inkfilmwanne
❾ Steckhalterung für die Plug'n'Print-Karte
❿ Halterungen der Abdeckung des Scanners und automatischen Dokumenteneinzuges



Paneel des Schnurlostelefons

● – Programmierbare Taste (gespeicherte Funktion auf dem Display)

●● – Programmierbare Taste (gespeicherte Funktion auf dem Display) / Optionen aufrufen / Auswahl bestätigen

/ – Kurz drücken: Telefonieren / Gespräch annehmen / Freisprechen / Lang drücken: Wahlwiederholung / Schnurlostelefon einschalten

– Kurz drücken: Gespräch beenden / Menüfunktion abbrechen / Lang drücken: Schnurlostelefon ausschalten

– Kurz drücken: Telefonbuch des Gerätes aufrufen / Lang drücken: Telefonbuch des Schnurlostelefons aufrufen

– SMS-Menü aufrufen (Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

/ – Menüfunktionen aufrufen / Im Menü navigieren / Optionen wählen / Cursor bewegen / Lautstärke einstellen

C – Zur vorhergehenden Menüstufe zurück / einzelne Zeichen löschen

OK – Menüfunktionen aufrufen / Eingaben bestätigen

/ – Lang drücken: Tastensperre ein- und ausschalten

0 – Sonderzeichen eingeben

R – Zwischen Anrufen hin- und herschalten (= Makeln)

– Weiterleiten eines Gespräches zum Gerät oder zu anderen Schnurlostelefonen

Symbole auf dem Display

– Anzeige des Ladestandes der Akkus

– Internes Telefongespräch (= Intercom) mit einem anderen Schnurlostelefon oder dem Gerät

– Externes Telefongespräch

– Neue SMS-Nachricht erhalten

– Wecker eingeschaltet

– Timer eingeschaltet

1 – Nummer mit der das Schnurlostelefon an der Basis angemeldet ist

Paneel

📖 – Kurz drücken: Telefonbucheinträge aufrufen. Auswählen der Einträge mit ▲/▼ / Lang drücken: neuen Eintrag speichern

☼/☾ – Einstellen des Timers und der Faxempfangsmodi (= Faxweiche). Eingestellte Modi im Display ☼ (Tag), ☾ (Nacht). Aktivierter Timer zusätzlich mit ⏲

✉ – SMS-Menü aufrufen (Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

– Schnurlostelefone suchen (alle angemeldeten Schnurlostelefone läuten)

⊘ – Funktion abbrechen / Rückkehr in den Ausgangsmodus / Dokumente auswerfen

C – Zur vorhergehenden Menüstufe zurück / Kurz drücken: einzelne Zeichen löschen / Lang drücken: gesamte Eingabe löschen

▲/▼ – Menüfunktionen aufrufen / Im Menü navigieren / Optionen wählen / Cursor bewegen / Lautstärke einstellen

OK – Menüfunktionen aufrufen / Eingaben bestätigen

◈ – Kurz drücken: Nachrichtenübertragung starten / Lang drücken: Faxabruf starten

Buchstabentastatur – Buchstaben eingeben. Großbuchstaben eingeben mit gedrückter ↑-Taste. Löschen mit ←. Absatz einfügen mit ↵. Leerzeichen einfügen mit ␣. Sonderzeichen einfügen mit gedrückter **CTRL**-Taste

– Leuchtet, wenn neue Nachrichten eingegangen sind / Liste der neuen Nachrichten mit Untermenüs / Blinkt bei Gerätefehler (zum Beispiel kein Inkfilm eingelegt)

COPY – Kurz drücken: eine Kopie erstellen / Lang drücken: mehrere Kopien erstellen / SMS drucken

RES – Höhere Auflösung fürs Faxen und Kopieren einstellen (`AUFLÖS.:STANDARD`, `AUFLÖSUNG:FEIN`, `AUFLÖSUNG:FOTO`)

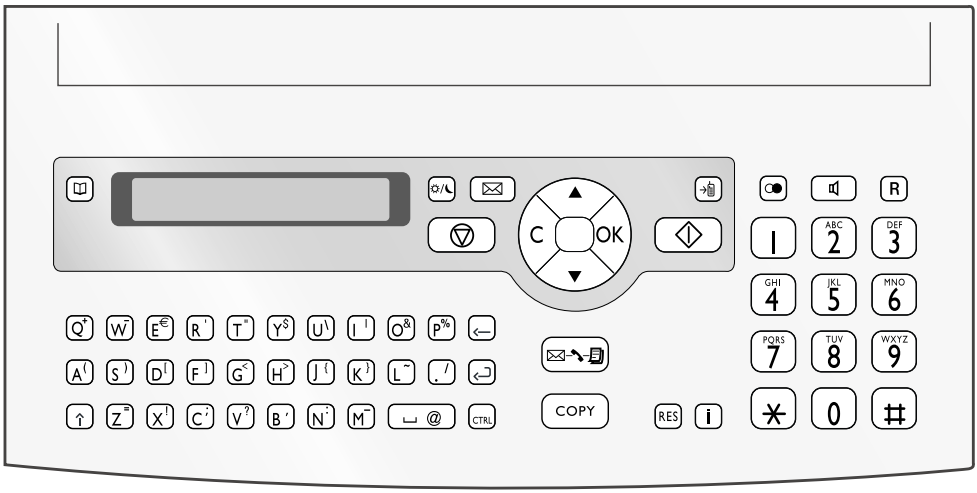
ⓘ – Kurz drücken: Hilfe-Seiten und Einstellungslisten drucken / Lang drücken: Erstinstallationsprozess starten

◉ – Kurz drücken: Liste der letzten zehn gewählten Nummern (= Wahlwiederholungsliste) / Lang drücken: Liste der letzten zehn Anrufer (= Anruferliste)

🔊 – Verbindungsaufbau mithören

R – Kurz drücken: kurze Leitungsunterbrechung einfügen (Hook-Flash) als Amtskennziffer an Nebenstellenanlagen (PABX) oder zum Aufrufen von Sonderfunktionen im öffentlichen Telefonnetz (PSTN) / Lang drücken: Wählpause einfügen

Zifferntastatur – Ziffern, Buchstaben und Sonderzeichen eingeben / Lang drücken: Kurzwahleinträge aufrufen

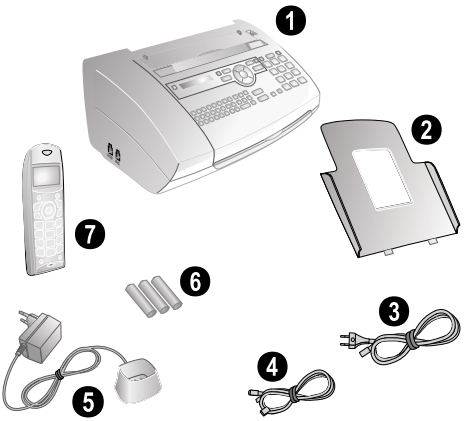


3 Erste Inbetriebnahme

Verpackungsinhalt

❶ Gerät
❷ Papierhalter
❸ Netzkabel mit Stecker (länderspezifisch)
❹ Telefonkabel mit Stecker (länderspezifisch)
❺ Ladestation
❻ Drei Akkus
❼ Schnurlostelefon

Bedienungsanleitung mit Installationshilfe (ohne Abbildung)



Hinweis

Fehlender Verpackungsinhalt

Sollte eines der Teile fehlen oder Beschädigungen aufweisen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unseren Kundendienst.

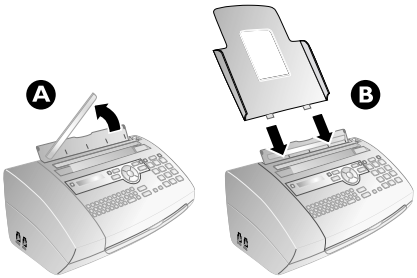
Abdeckung öffnen

Klappen Sie die Abdeckung für Papier- und Dokumenteneinzug hinter dem Paneel auf.

Papierhalter aufstecken

Möchten Sie nur kurzfristig Papier einlegen, klappen Sie die Papierstütze in der Abdeckung hoch (**A**). Nach dem Faxempfang oder Kopieren können Sie das Papier entfernen und die Abdeckung wieder schließen.

Benötigen Sie ständig Papier im Gerät, stecken Sie den Papierhalter in die dafür vorgesehenen Öffnungen hinter dem Papiereinzug (**B**).



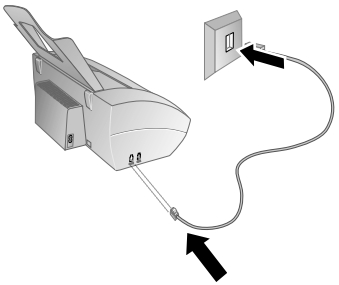
Telefonkabel anschließen

Hinweis

Analoges Faxgerät

Ihr Gerät ist ein analoges Faxgerät (Gruppe 3). Es ist kein ISDN-Faxgerät (Gruppe 4) und kann daher nicht direkt an einem ISDN-Anschluss betrieben werden. Sie benötigen dafür entweder einen A/B-Wandler (Analog-Adapter) oder einen Anschluss für analoge Endgeräte.

Schließen Sie das Telefonkabel an das Gerät an, indem Sie es in die mit **LINE** gekennzeichnete Buchse stecken (RJ-11-Anschluss). Stecken Sie den Telefonstecker in Ihre Telefonanschlussdose.



Hinweis

Anschluss an Nebenstellenanlage

Schließen Sie Ihr Gerät als Nebenstelle an eine Telefonanlage an, müssen Sie es für den Nebenstellenbetrieb einrichten (siehe auch Kapitel *Telefonanschlüsse und zusätzliche Geräte*, Seite 42).

Deutschland

Stecken Sie den Telefonstecker in die linke Anschlussbuchse Ihrer Telefondose (TAE-Dose), die mit einem **N** gekennzeichnet ist.

Österreich

Stecken Sie den Telefonstecker in die Anschlussbuchse, die mit einem △ gekennzeichnet ist.

Schweiz

Stecken Sie den Telefonstecker in die Anschlussbuchse. Wenn Sie eine ältere Telefondose haben, verwenden Sie bitte einen handelsüblichen Adapter. Verfügen Sie über eine Doppeldose, stecken Sie den Telefonstecker in die obere Buchse der Dose.

Netzkabel anschließen

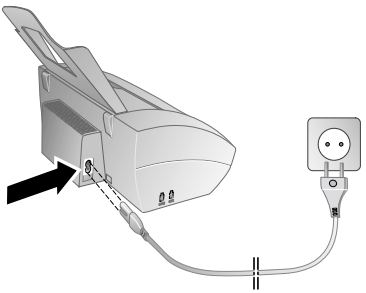
VORSICHT!

Netzspannung am Aufstellort!

Prüfen Sie, ob die Netzspannung Ihres Gerätes (Typenschild) mit der vorhandenen Netzspannung am Aufstellort übereinstimmt.

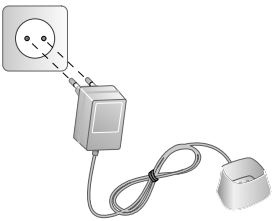
Netzkabel des Gerätes anschließen

Stecken Sie das Netzkabel in den Anschluss auf der Rückseite des Gerätes. Schließen Sie das Netzkabel an die Steckdose an.



Netzkabel der Ladestation anschließen

Schließen Sie das Netzkabel der Ladestation an die Steckdose an.



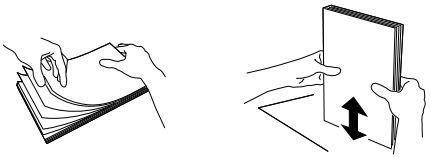
Papier einlegen

Bevor Sie Dokumente empfangen oder kopieren können, müssen Sie Papier einlegen. Verwenden Sie bitte ausschließlich geeignetes Papier im Standardformat **A4** (210 × 297 Millimeter · vorzugsweise 80 g/m²). Beachten Sie die Angaben in den technischen Daten.

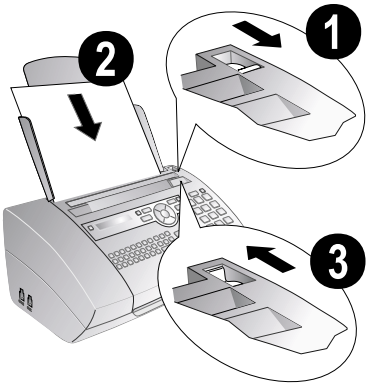
Hinweis

Papier einlegen

Fächern Sie das Papier auf, und richten Sie es an einer glatten Oberfläche aus. So verhindern Sie, dass mehrere Blätter auf einmal eingezogen werden.



1. Klappen Sie den Hebel rechts neben dem Papiereinzug nach vorn.
2. Stecken Sie das Papier in den Papiereinzug. Verwenden Sie die Papierstütze in der Abdeckung können Sie **bis zu 15 Blatt** (A4 · 80 g/m²) einlegen. Mit dem Papierhalter können Sie **bis zu 50 Blatt** (A4 · 80 g/m²) einlegen.
3. Klappen Sie den Hebel rechts neben dem Papiereinzug nach hinten, um das Papier zu fixieren.



Erstinstallation

Nachdem Sie Ihr Gerät an die Netzspannung angeschlossen haben, beginnt der Erstinstallationsprozess. Drücken Sie [i]. Ihr Gerät druckt eine Hilfe-Seite.

Sprache wählen

1 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Displaysprache.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

Land wählen

VORSICHT!

Land richtig einstellen!

Stellen Sie unbedingt das Land ein, in dem Sie das Gerät betreiben. Ihr Gerät ist sonst nicht an das Telefonnetz angepasst. Ist Ihr Land nicht in der Liste enthalten, müssen Sie eine andere Einstellung wählen und das richtige Telefonkabel des Landes verwenden. Fragen Sie Ihren Fachhändler.

1 Wählen Sie mit ▲/▼ das Land, in dem Sie das Gerät betreiben.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

Nach der Eingabe druckt das Gerät eine weitere Hilfe-Seite und prüft den Telefonanschluss.

Nummer eingeben

Ihre Nummer und Ihr Name werden am oberen Rand jeder Faxsendung (= Kopfzeile) zusammen mit Datum, Uhrzeit und Seitennummer mitgesendet.

1 Geben Sie Ihre Nummer ein. Mit [#] oder [*] können Sie ein Pluszeichen eingeben.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

Namen eingeben

1 Geben Sie den Namen mit der Buchstabentastatur ein. Großbuchstaben geben Sie mit gedrückter ↑-Taste ein. Einzelne Zeichen löschen Sie mit ←. Leerzeichen geben Sie mit ␣ ein. Drücken Sie **CTRL** und die jeweilige Buchstabentaste, um das darüber stehende Sonderzeichen einzugeben.

Hinweis

Im Editor navigieren

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

Uhrzeit und Datum eingeben

1 Geben Sie die Uhrzeit ein beispielsweise [1][4] [0][0] für 14 Uhr.

2 Geben Sie das Datum ein (jeweils zweistellig) beispielsweise [0][8] [0][6] [0][7] für den 8. Juni 2007.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Erstinstallationsprozess starten

Sie können den Erstinstallationsprozess jederzeit neu starten. Drücken Sie [i] und [2].

Akkus am Schnurlostelefon einlegen

1 Legen Sie die neuen Akkus so mit den Plus- und Minuspolen in das Akkufach ein, wie auf der Zeichnung im Akkufach beschrieben.

GEFAHR!

Keine Einwegbatterien!

Legen Sie **auf keinen Fall** Einwegbatterien in das Schnurlostelefon. Beachten Sie die Angaben in den technischen Daten.

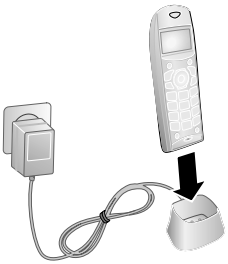
2 Legen Sie die Abdeckung auf das Akkufach, und schieben Sie sie nach oben bis sie einrastet.

3 Stellen Sie das Schnurlostelefon in die Ladestation.

GEFAHR!

Niemals ohne Akkus in Ladestation!

Stellen Sie das Schnurlostelefon niemals ohne Akkus in die Ladestation.



Hinweis

Akkus zwölf Stunden laden

Lassen Sie das Schnurlostelefon mindestens zwölf Stunden in der Ladestation. Während des Ladens können sich die Akkus leicht erwärmen; das ist nicht gefährlich.

Schnurlostelefon in Betrieb nehmen

Drücken Sie die grüne Taste ✆ mindestens zwei Sekunden, um Ihr Schnurlostelefon einzuschalten.

Ihr Schnurlostelefon ist normalerweise werkseitig an Ihr Gerät angemeldet. Drücken Sie im Ausgangsmodus **OK**. Auf dem Display erscheint, an welche Basisstation und mit welcher Nummer das Schnurlostelefon angemeldet ist.

Hinweis

Nicht angemeldete Schnurlostelefone

Haben Sie ein Modell mit mehreren Schnurlostelefonen erworben, ist nur ein Schnurlostelefon werkseitig an Ihr Gerät angemeldet. Legen Sie die Akkus wie oben beschrieben ein und melden Sie die Schnurlostelefone an Ihr Gerät an (siehe auch Kapitel Telefonanschlüsse und zusätzliche Geräte, Seite 42).

4 Telefonfunktionen

Wie Sie zusätzliche Schnurlostelefone und andere Gerät anschließen und welche Funktionen Ihnen zur Verfügung stehen, entnehmen Sie bitte dem Kapitel zu Telefonanschlüssen und zusätzlichen Geräten, Seite 42.

Telefonieren am Schnurlostelefon

Wählen Sie die gewünschte Nummer. Dafür stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung. Drücken Sie danach ✆.

Hinweis

Direkt wählen

Sie können auch zuerst ✆ drücken und dann eine Nummer wählen. Der Wählvorgang beginnt sofort.

Hinweis

Fax ans Gerät leiten

Nehmen Sie einen Anruf am Schnurlostelefon an und hören, dass es ein Faxanruf ist (Pfeifton oder Stille), können Sie den Faxempfang am Gerät starten. Drücken Sie entweder ◈ am Gerät oder ✱ 5 am Schnurlostelefon.

Manuelle Wahl: Wählen Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur.

Telefonbuch des Schnurlostelefons:

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).

2 Wählen Sie mit ▲/▼ einen Eintrag. Geben Sie den Anfangsbuchstaben mit den Zifferntasten ein, um schneller im Telefonbuch zu navigieren.

Hinweis

Zusätzliche Nummer

Haben Sie einem Eintrag eine zusätzliche Nummer hinzugefügt, erscheint dieser Eintrag doppelt im Telefonbuch. Das Symbol der Kategorie steht vor dem Namen.

Telefonbuch des Gerätes:

1 Drücken Sie 🕮.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ einen Eintrag. Geben Sie den Anfangsbuchstaben mit den Zifferntasten ein, um schneller im Telefonbuch zu navigieren.

Wiederwahlliste: Drücken Sie ↻ lang (mindestens zwei Sekunden). Wählen Sie mit ▲/▼ einen Eintrag aus der Liste der gewählten Nummern.

Anruferliste:

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFLISTEN.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

3 Wählen Sie mit ▲/▼, aus welcher Liste Sie eine Nummer wählen möchten.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

5 Wählen Sie mit ▲/▼ eine Nummer aus.

Hinweis

Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke des Lautsprechers am Schnurlostelefon während eines Gespräches mit ▲/▼ einstellen.

Nummer nachschlagen

Während eines Gespräches können Sie Telefonbucheinträge nachschlagen.

1 Drücken Sie während eines Gespräches ●● Menü.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ TELEFONBUCH.

3 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Eintrag.

Hinweis

Im Menü navigieren

Mit ● Zurück kehren Sie zur vorhergehenden Menüstufe zurück.

Zusätzliche Telefonfunktionen aufrufen

(Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

Sie können mit Ihrem Gerät zusätzliche Telefonfunktionen nutzen beispielsweise Makeln, Dreierkonferenz oder Weiterleitungen. Informieren Sie sich bei Ihrer Telefongesellschaft, ob diese Funktionen für Ihren Anschluss verfügbar sind. Das Signal an die Vermittlungsstelle, um diese Dienste aufzurufen, ist eine kurze Leitungsunterbrechung (Hook-Flash). Wie Sie die Funktionen aufrufen, ist von Ihrer Telefongesellschaft abhängig und kann von den unten stehenden Beschreibungen abweichen.

Zweites Gespräch annehmen

Drücken Sie während eines Gespräches ●● ANNAHME, um den neuen Anruf entgegenzunehmen.

Gespräche wechseln (= Makeln)

Hinweis

Kurzbefehl

Drücken Sie **R**, um zwischen den Anrufen zu wechseln.

1 Drücken Sie während eines Gespräches ●● Menü.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ MAKELN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Zweiten Anruf tätigen

Hinweis

Kurzbefehl

Drücken Sie ●, und wählen Sie die weitere Nummer.

1 Drücken Sie während eines Gespräches ●● Menü.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ ZWEITER ANRUF.

3 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein

4 Drücken Sie ●● Anruf.

Hinweis

Kurzbefehl

Drücken Sie ● und [1], um das laufende Gespräch zu beenden und das gehaltene Gespräch zu aktivieren.

Amtsleitung holen

Nebenstellenanlagen (PABX) sind in vielen Betrieben und in manchen Privathaushalten üblich. Sie müssen eine Amtskennziffer wählen, um von einem Nebenstellenanschluss eine Verbindung zum öffentlichen Telefonnetz (PSTN) zu erhalten.

Geben Sie die Amtskennziffer ein, mit der Sie das öffentliche Telefonnetz erreichen, bevor Sie die gewünschte Nummer eingeben oder einen gespeicherten Eintrag wählen. Die Amtskennziffer ist meistens [0].

Hinweis

Falsche Amtskennziffer

In seltenen Fällen kann die Amtskennziffer eine andere Ziffer oder zweistellig sein. Bei älteren Telefonanlagen kann die Amtskennziffer R (= Flash) sein. Drücken Sie **R**, um diese Amtskennziffer einzugeben. Sollte die Verbindung zum öffentlichen Telefonnetz nicht möglich sein, fragen Sie den Anbieter Ihrer Telefonanlage.

Hinweis

Anschluss an Nebenstellenanlage

Betreiben Sie Ihr Gerät dauerhaft an einer Nebenstelle, speichern Sie die Amtskennziffer mit der Funktion 96 (siehe Seite 42).

Freisprechen

Hinweis

Niedriger Akkustand

Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn der Akkustand des Schnurlostelefons niedrig ist. Stellen Sie das Schnurlostelefon in die Ladestation.

Freisprechen einschalten

1 Drücken Sie während eines Gespräches ●● Menü.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ FREISPRECHEN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Freisprechen ausschalten

1 Wählen Sie erneut FREISPRECHEN.

2 Drücken Sie ●● Deakt..

Hinweis

Freisprechen ein- und ausschalten

Sie können das Freisprechen auch ein- und ausschalten, indem Sie während eines Gespräches ✆ drücken.

Telefongespräche weiterleiten

Hinweis

Funktion nur mit mehreren Schnurlostelefonen verfügbar

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie mehrere Schnurlostelefone an Ihr Gerät angemeldet haben und sich die Telefone in Reichweite des Gerätes befinden.

1 Drücken Sie während eines Gespräches ●● Menü.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ WEITERLEITEN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ das Schnurlostelefon, an das Sie das Gespräch weiterleiten möchten.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Drücken Sie ✆, um aufzulegen.

Telefongespräche zurückholen

Sie können ein weitergeleitetes Telefongespräch zurückholen, bevor am angerufenen Schnurlostelefon abgehoben wird.

1 Drücken Sie ●● Menü.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ WIRD AUFGELEGT.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Interne Telefongespräche führen

Hinweis

Funktion nur mit mehreren Schnurlostelefonen verfügbar

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie mehrere Schnurlostelefone an Ihr Gerät angemeldet haben und sich die Telefone in Reichweite des Gerätes befinden.

1 Drücken Sie im Ausgangsmodus .

2 Wählen Sie mit ▲/▼ das Schnurlostelefon, das Sie anrufen möchten.

3 Drücken Sie ●● Anruf.

Rufnummernerkennung (CLIP)

(Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

Auf dem Display des Gerätes und des Schnurlostelefons erscheint die Nummer eines eingehenden Anrufes. Damit diese Funktion funktioniert, muss für Ihren Telefonanschluss die Rufnummernerkennung (CLIP – Calling Line Identification Presentation) aktiviert sein. Informieren Sie sich bei Ihrer Telefongesellschaft. Die Rufnummernerkennung ist möglicherweise kostenpflichtig.

Hinweis

Land richtig einstellen

Funktioniert die Rufnummernerkennung nicht, obwohl die Funktion für Ihren Telefonanschluss aktiviert ist, prüfen Sie, ob Sie das richtige Land eingestellt haben (siehe auch Kapitel Einstellungen, Seite 37).

Entgangene Anrufe

Hinweis

Telefonbuchnamen anzeigen

Ihr Gerät zeigt den Namen an, mit dem Sie den Teilnehmer im Telefonbuch gespeichert haben. Nummer und Name werden nicht angezeigt, wenn der Anrufer seine Nummer unterdrückt.

Haben Sie in Ihrer Abwesenheit Anrufe erhalten, erscheint eine Meldung auf dem Display des Schnurlostelefons.

1 Drücken Sie **OK**.

2 Blättern Sie mit ▲/▼ in der Liste der entgangenen Anrufe.

3 Drücken Sie , um zurückzurufen.

5 Telefonbuch des Gerätes

Hinweis

Telefonbuchfunktionen drucken

Drücken Sie [i] und [3], um eine Übersicht der Telefonbuchfunktionen zu drucken.

Im Telefonbuch Ihres Gerätes können Sie Einträge mit mehreren Nummern speichern und mehrere Einträge in Gruppen zusammenfassen. Sie können den Einträgen verschiedene Klingeltöne zuweisen. Beachten Sie die Angaben in den technischen Daten.

Hinweis

Im Editor navigieren

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen. Mit ⊘ beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Eintrag speichern

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie **OK**, [1] [2] und **OK** drücken.

2 Geben Sie den Namen mit der Buchstabentastatur ein. Großbuchstaben geben Sie mit gedrückter ⇑-Taste ein. Einzelne Zeichen löschen Sie mit ←. Leerzeichen geben Sie mit ␣ ein. Drücken Sie **CTRL** und die jeweilige Buchstabentaste, um das darüber stehende Sonderzeichen einzugeben.

Hinweis

Im Editor navigieren

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ die Kategorie, für die Sie eine Nummer eingeben möchten: KATEGORIE:PRIVAT, KATEGORIE:BÜRO, KATEGORIE:MOBIL oder KATEGORIE:FAX.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Geben Sie die Nummer ein.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Sie können der Nummer einen Klingelton zuweisen. Wählen Sie mit den Zifferntasten [0] bis [9] einen Klingelton. Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.

9 Bestätigen Sie mit **OK**. Der Eintrag wird gespeichert.

Eintrag bearbeiten

1 Drücken Sie **OK**, [1] [5] und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie bearbeiten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Bearbeiten Sie den Namen.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Wählen Sie mit ▲/▼ die Kategorie, für die Sie eine Nummer eingeben möchten: KATEGORIE:PRIVAT, KATEGORIE:BÜRO, KATEGORIE:MOBIL oder KATEGORIE:FAX.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Geben Sie die Nummer ein.

9 Bestätigen Sie mit **OK**.

10 Sie können der Nummer einen Klingelton zuweisen. Wählen Sie mit den Zifferntasten [0] bis [9] einen Klingelton. Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.

11 Bestätigen Sie mit **OK**. Der Eintrag wird gespeichert.

Eintrag löschen

1 Drücken Sie **OK**, [1] [6] und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie löschen möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Bestätigen Sie LÖSCHEN: JA mit **OK**.

Gruppen

Sie können mehrere Einträge Ihres Telefonbuches zu einer Gruppe zusammenfassen. Eine Nachricht wird nacheinander an alle Mitglieder dieser Gruppe gesendet.

Gruppeneinträge hinzufügen

1 Drücken Sie **OK**, [1] [3] und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, welche Gruppe Sie anlegen möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**. Sie können Einträge zu der Gruppe hinzufügen, die Mitglieder der Gruppe anzeigen, die Gruppe löschen oder ein Fax an die Gruppe versenden.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ HINZUFÜGEN?.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie zur Gruppe hinzufügen möchten.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Wiederholen Sie die Schritte **4** bis **6**, um weitere Einträge zur Gruppe hinzuzufügen.

9 Drücken Sie ⊘, um die Eingabe zu beenden.

Gruppeneinträge anzeigen

1 Drücken Sie **OK**, 1 3 und **OK**.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ die Gruppe, die Sie sich anzeigen lassen möchten.
3 Bestätigen Sie mit **OK**.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ ZEIGEN?.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.
6 Blättern Sie mit ▲/▼ in den Einträgen der Gruppe.
7 Drücken Sie zweimal ⊘, um in den Ausgangsmodus zurückzukehren.

Einzelne oder alle Gruppeneinträge löschen

Einzelnen Eintrag löschen

1 Drücken Sie **OK**, 1 3 und **OK**.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ die Gruppe, aus der Sie Einträge löschen möchten.
3 Bestätigen Sie mit **OK**.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ LöSCHEN?.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie löschen möchten.
7 Bestätigen Sie mit **OK**.
8 Wählen Sie mit ▲/▼ LöSCHEN: JA.
9 Bestätigen Sie mit **OK**. Der Eintrag wird gelöscht.

Gruppe löschen

1 Drücken Sie **OK**, 1 3 und **OK**.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ die Gruppe, die Sie löschen möchten.
3 Bestätigen Sie mit **OK**.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ LöSCHEN?.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ LöSCHEN: ALLE.
7 Bestätigen Sie mit **OK**. Alle Einträge der Gruppe werden gelöscht.

Kurzwahl

Häufig gewählte Nummern können Sie Kurzwahlnummern zuweisen. Mit den Zifferntasten rufen Sie diese Nummern schnell auf.

Kurzwahleintrag zuweisen oder ändern

1 Drücken Sie **OK**, 1 4 und **OK**.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ oder der jeweiligen Zifferntaste die Kurzwahlnummer, die Sie belegen oder ändern möchten.

VORSICHT!

Kurzwahleintrag überschreiben!
Wählen Sie eine bereits belegte Kurzwahlnummer, wird der Eintrag überschrieben.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ den Telefonbucheintrag, den Sie als Kurzwahleintrag zuweisen möchten.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Kurzwahleintrag löschen

VORSICHT!

Telefonbucheintrag wird gelöscht!
Mit dieser Funktion löschen Sie nicht nur den Kurzwahleintrag, sondern den gesamten Eintrag aus dem Telefonbuch. Überschreiben Sie den Kurzwahleintrag, wenn Sie die Zuweisung ändern möchten.

1 Drücken Sie **OK**, 1 4 und **OK**.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ oder der jeweiligen Zifferntaste den Eintrag, den Sie löschen möchten.
3 Drücken Sie **C**.
4 Bestätigen Sie das Löschen mit **OK**.

6 Telefonbuch des Schnurlostelefons

Hinweis

Eingeschränkte Telefonbuchfunktionen

Für das Telefonbuch des Gerätes stehen Ihnen nicht alle Funktionen am Schnurlostelefon zur Verfügung.

Hinweis

Im Menü navigieren

Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen. Mit ☎ beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Eintrag speichern

Hinweis

Eingeschränkte Telefonbuchfunktionen

Sie können nur Einträge zum Telefonbuch des Schnurlostelefons hinzufügen.

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).

2 Wählen Sie mit ▲/▼ <Neu>.

3 Geben Sie den Namen ein. Buchstaben geben Sie mit den Zifferntasten ein (siehe Bedruckung). Sonderzeichen geben Sie mit 0 oder # ein. Drücken Sie die jeweilige Taste so lang oder so oft, bis das gewünschte Zeichen auf dem Display erscheint.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

5 Geben Sie die Nummer ein.

6 Bestätigen Sie mit **OK**.

7 Wählen Sie mit ▲/▼ die Kategorie, für die Sie eine Nummer eingeben möchten: ZUHAUSE, ARBEIT, MOBIL oder FAX.

8 Bestätigen Sie mit **OK**.

Eintrag bearbeiten

Hinweis

Eingeschränkte Telefonbuchfunktionen

Sie können nur Telefonbucheinträge des Schnurlostelefons bearbeiten.

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie bearbeiten möchten.

3 Drücken Sie ●● Option.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ ÄNDERN.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Ändern Sie den Namen. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Ändern Sie die Nummer.

9 Bestätigen Sie mit **OK**.

10 Wählen Sie mit ▲/▼ eine Kategorie.

11 Bestätigen Sie mit **OK**.

Eintrag löschen

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie löschen möchten.

3 Drücken Sie ●● Option.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ LÖSCHEN.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Bestätigen Sie das Löschen mit ●● Ja.

Zusätzliche Nummer hinzufügen

Hinweis

Zusätzliche Nummer

Haben Sie einem Eintrag eine zusätzliche Nummer hinzugefügt, erscheint dieser Eintrag doppelt im Telefonbuch. Das Symbol der Kategorie steht vor dem Namen.

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie bearbeiten möchten.

3 Drücken Sie ●● Option.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ ANDERE NR..

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Geben Sie die zusätzliche Nummer ein.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Wählen Sie mit ▲/▼ eine Kategorie.

9 Bestätigen Sie mit **OK**.

Klingelton ändern

Sie können jedem Eintrag einen eigenen Klingelton zuweisen. So können Sie beispielsweise berufliche von privaten Anrufen unterscheiden.

Hinweis

Rufnummernerkennung (CLIP)

Damit diese Funktion funktioniert, muss für Ihren Telefonanschluss die Rufnummernerkennung (CLIP) aktiviert sein (länder- und netzwerkabhängig). Nummer und Name werden nicht angezeigt, wenn der Anrufer seine Nummer unterdrückt.

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).
2 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie bearbeiten möchten.
3 Drücken Sie ●● Option.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Rufton.
7 Bestätigen Sie mit **OK**.

Optionen aufrufen

Telefonbucheinträge des Gerätes

1 Drücken Sie 🕮.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Eintrag.
3 Drücken Sie ●● Option.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Option. Sie können sich Eintragsdetails anzeigen lassen, die Nummer anrufen, eine SMS-Nachricht an die Nummer senden oder einen anderen Eintrag suchen.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Telefonbucheinträge des Schnurlostelefons

1 Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden).
2 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Eintrag.
3 Drücken Sie ●● Option.
4 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Option. Sie können sich Eintragsdetails anzeigen lassen, die Nummer anrufen, eine SMS-Nachricht an die Nummer senden, den Eintrag bearbeiten oder löschen, dem Eintrag einen speziellen Rufton zuweisen oder eine zusätzliche Nummer hinzufügen, einen anderen Eintrag suchen oder einen neuen Eintrag speichern.
5 Bestätigen Sie mit **OK**.

7 Schnurlostelefon

Schnurlostelefone suchen

Diese Funktion hilft Ihnen, Schnurlostelefone zu finden, die Sie verlegt haben. Die Schnurlostelefone müssen am Gerät angemeldet und in Reichweite sein.

Drücken Sie am Gerät . Alle an das Gerät angemeldeten Schnurlostelefone klingeln für zirka eine Minute.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie **OK**, 8 1 und **OK** drücken.

Ein- und Ausschalten

Sie können Ihr Schnurlostelefon ausschalten, um Strom zu sparen. Drücken Sie lang (mindestens zwei Sekunden), um das Schnurlostelefon auszuschalten. Drücken Sie lang (mindestens zwei Sekunden), um das Schnurlostelefon einzuschalten.

Im Menü navigieren

Drücken Sie eine der beiden Pfeiltasten ▲/▼, um das Funktionsmenü zu öffnen. Blättern Sie mit ▲/▼ durch das Menü. Mit **OK** wählen Sie eine Menüfunktion. Mit **C** kehren Sie zur vorhergehenden Menüstufe zurück. Mit beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Tasten sperren

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ SICHERHEIT.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ TASTENSPERRE.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.
7. Drücken Sie ●● Ja, um die Funktion einzuschalten. Drücken Sie ● Nein, um die Funktion auszuschalten.

Notrufnummer aktivieren

Mit dieser Funktion können Sie eine Nummer als Notrufnummer speichern. Ist die Notruffunktion aktiviert, wird die Nummer gewählt, sobald Sie drücken. Sie können andere Telefonnummern mit den Zifferntasten wählen und anrufen.

Hinweis

Keine tatsächliche Notrufnummern

Wir empfehlen, mit dieser Funktion keine tatsächliche Notrufnummer zu speichern (beispielsweise Polizei oder Feuerwehr), damit Sie nicht versehentlich diese Notrufnummer anrufen.

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ SICHERHEIT.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ NOTRUF.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.
7. Drücken Sie ● ÄNDERN.
8. Wählen Sie mit ▲/▼ AKTIVIEREN, um die Funktion einzuschalten. Wählen Sie mit ▲/▼ DEAKTIVIEREN, um die Funktion auszuschalten.
9. Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Erste Aktivierung

Beim ersten Aktivieren der Funktion müssen Sie eine Nummer eingeben. Diese Nummer bleibt gespeichert.

Notrufnummer ändern

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ SICHERHEIT.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ NOTRUF.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.
7. Drücken Sie ● ÄNDERN.
8. Wählen Sie mit ▲/▼ NUMMER ÄNDERN.
9. Bestätigen Sie mit **OK**.
10. Geben Sie die Nummer ein.
11. Bestätigen Sie mit **OK**.

Zusätzliche Funktionen

Hinweis

Telefonat zur Alarmzeit

Wenn Sie zur eingestellten Alarmzeit telefonieren, klingelt das Schnurlostelefon nach dem Ende des Gespräches.

Hinweis

Im Menü navigieren

Mit **C** kehren Sie zur vorhergehenden Menüstufe zurück. Mit beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Wecker

Das Schnurlostelefon klingelt jeden Tag zur eingestellten Uhrzeit mit dem gewählten Rufton. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten. Möchten Sie den Weckalarm ganz ausschalten, müssen Sie die Funktion deaktivieren.

Wecker einstellen

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ WECKER.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Drücken Sie ● ÄNDERN.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
7 Bestätigen Sie mit **OK**.
8 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Klingelton.
9 Bestätigen Sie mit **OK**.
10 Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.
11 Bestätigen Sie mit **OK**.
12 Wählen Sie mit ▲/▼ UHRZEIT EINST..
13 Bestätigen Sie mit **OK**.
14 Geben Sie die Uhrzeit ein, zu der Sie geweckt werden möchten beispielsweise 0 7 0 0 für 7 Uhr.
15 Bestätigen Sie mit **OK**.
16 Bestätigen Sie mit **OK**, um den Wecker einzuschalten.

Wecker deaktivieren

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ WECKER.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Drücken Sie ● ÄNDERN.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ DEAKTIVIEREN.
7 Bestätigen Sie mit **OK**.

Timer

Mit der Timer-Funktion (Countdown-Alarm) können Sie eine Zeit eingeben, nach der das Schnurlostelefon klingelt. Sie können einstellen, ob die verbleibende Zeit auf dem Display angezeigt werden soll. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten.

Hinweis

Telefonat während Timer-Funktion
Während der Timer läuft, können Sie Telefongespräche führen, ohne den Timer zu unterbrechen.

Timer einstellen

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ TIMER.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Drücken Sie ● ÄNDERN.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ DAUER EINST..
7 Bestätigen Sie mit **OK**.
8 Geben Sie die Minuten ein (maximal 99 Minuten).
9 Bestätigen Sie mit **OK**.
10 Wählen Sie mit ▲/▼ ANZEIGEN.
11 Bestätigen Sie mit **OK**.
12 Drücken Sie ●● Ja, um die Funktion einzuschalten. Drücken Sie ● Nein, um die Funktion auszuschalten.
13 Wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
14 Bestätigen Sie mit **OK**.
15 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Rufton.
16 Bestätigen Sie mit **OK**.
17 Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.
18 Bestätigen Sie mit **OK**.
19 Drücken Sie ● Zurück, nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben.
20 Drücken Sie ●● Start, um den Timer zu starten.

Timer ändern

Bevor Sie die Timer-Einstellungen ändern können, müssen Sie den laufenden Timer ausschalten.

1 Drücken Sie ● Stop.
2 Sie werden gefragt, ob Sie den Timer ausschalten möchten. Bestätigen Sie mit ●● Ja.

Sie können jetzt das Timer-Menü aufrufen und Einstellungen ändern.

Geburtstagserinnerung

Mit der Geburtstagserinnerung können Sie die Daten von zehn Geburtstagen eingeben. Das Schnurlostelefon klingelt zur eingegebenen Uhrzeit am eingegebenen Datum. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten.

Geburtstag eingeben

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ GEBURTSTAG.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ <Neu>.
6 Bestätigen Sie mit **OK**.
7 Geben Sie den Namen ein.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Geben Sie das Geburtstagsdatum ein beispielsweise 0 8 0 6 für den 8. Juni.
10 Bestätigen Sie mit **OK**.
11 Geben Sie die Uhrzeit ein beispielsweise 1 4 0 0 für 14 Uhr.
12 Bestätigen Sie mit **OK**.

Geburtstag anzeigen

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ GEBURTSTAG.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie sich anzeigen lassen möchten.
6 Bestätigen Sie mit **OK**. Name, Datum und Uhrzeit der Geburtstagserinnerung werden angezeigt.
7 Beenden Sie die Funktion mit ☎.

Geburtstag ändern

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ GEBURTSTAG.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie ändern möchten.
6 Drücken Sie ●● Option.
7 Wählen Sie mit ▲/▼ ÄNDERN.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Ändern Sie den Namen. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen.
10 Bestätigen Sie mit **OK**.
11 Ändern Sie das Datum.
12 Bestätigen Sie mit **OK**.
13 Ändern Sie die Uhrzeit.
14 Bestätigen Sie mit **OK**.

Geburtstag löschen

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ GEBURTSTAG.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, den Sie löschen möchten.
6 Drücken Sie ●● Option.
7 Wählen Sie mit ▲/▼ LÖSCHEN.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Bestätigen Sie das Löschen mit ●● Ja.

Klingelton ändern

Sie können jeder Geburtstagserinnerung einen eigenen Klingelton zuweisen.

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ GEBURTSTAG.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ den Eintrag, dem Sie einen neuen Klingelton zuweisen möchten.
6 Drücken Sie ●● Option.
7 Wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Klingelton.
10 Bestätigen Sie mit **OK**.
11 Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.
12 Bestätigen Sie mit **OK**.

Akkustische Raumüberwachung

Hinweis

Funktion nur mit mehreren Schnurlostelefonen verfügbar

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie mehrere Schnurlostelefone an Ihr Gerät angemeldet haben und sich die Telefone in Reichweite des Gerätes befinden.

Mit dieser Funktion können Sie einen Raum (beispielsweise ein Kinderschlafzimmer) akkustisch „überwachen“.

Raumüberwachung einrichten

Richten Sie die Raumüberwachung zuerst am Empfangsgerät ein.

1 Drücken Sie am Empfangsgerät ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ZUBEHÖR.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ RAUMUEBERWACH..
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ das sendende Schnurlostelefon.
6 Drücken Sie ●● Anruf.
7 Das Sendegerät läutet. Drücken Sie **OK** um den Anruf entgegenzunehmen.
8 Aktivieren Sie am Sendegerät die Raumüberwachung mit ●● Ja.

Die Schnurlostelefone sind im Raumüberwachungsmodus miteinander verbunden. Legen Sie das Sendegerät in den Raum, den Sie akkustisch überwachen möchten. Behalten Sie das Empfangsgerät bei sich.

Hinweis

Telefonat während Raumüberwachung

Geht während des Raumüberwachungsmodus ein Anruf ein, läutet nur das Gerät. An den Schnurlostelefonen leuchtet das Display, und es erscheint eine Meldung.

Telefongespräche während der Raumüberwachung

Geht während des Raumüberwachungsmodus ein Anruf ein, läutet nur das Gerät. An den Schnurlostelefonen leuchtet das Display, und es erscheint eine Meldung.

1 Drücken Sie am Schnurlostelefon ●● ANNAHME, um das Gespräch entgegenzunehmen.

2 Drücken Sie ☎, um das Gespräch zu beenden. Das Schnurlostelefon kehrt in Raumüberwachungsmodus zurück.

Sie können während des Raumüberwachungsmodus telefonieren.

1 Drücken Sie ●● Anruf, und wählen Sie die gewünschte Nummer.

2 Drücken Sie ☎, um die Verbindung herzustellen.

3 Drücken Sie ☎, um das Gespräch zu beenden. Das Schnurlostelefon kehrt in Raumüberwachungsmodus zurück.

Raumüberwachung beenden

Drücken Sie an einem der beiden Schnurlostelefone ☎, um den Raumüberwachungsmodus zu beenden.

8 Fax

Hinweis

Hinweise für den Faxversand drucken

Drücken Sie [i] und [4], um Hinweise für das Senden von Faxnachrichten und für die Einstellungen der Faxweiche zu drucken.

VORSICHT!

Ungeeignete Dokumente!

Legen Sie keine Dokumente in das Gerät, die …

… nass sind, mit Korrekturflüssigkeit bearbeitet wurden, verschmutzt sind oder eine beschichtete Oberfläche haben.

… mit einem weichen Bleistift, mit Farbe, Kreide oder Zeichenkohle beschriftet sind.

… aus Zeitungen oder Zeitschriften stammen (Druckerschwärze).

… mit Büro- oder Heftklammern, mit Klebestreifen oder Klebstoff zusammengehalten werden.

… mit Notizzetteln beklebt sind.

… zerknittert oder eingerissen sind.

Verwenden Sie Dokumente in den Größen **A5** oder **A4** mit 60 bis 100 g/m². Sie können **bis zu zehn Dokumente** auf einmal einlegen.

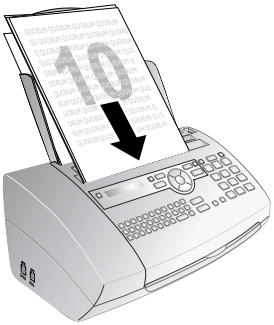
Hinweis

Senden abbrechen

Drücken Sie ⊘, um die Dokumente auszuwerfen, ohne sie zu senden.

Fax senden

1 Legen Sie die Dokumente mit der Schriftseite nach oben in den Dokumenteneinzug. Das oberste Dokument wird zuerst eingezogen.



2 Stellen Sie die gewünschte Auflösung ein. Sie können wählen zwischen AUFLöS.:STANDARD (für Dokumente ohne besondere Merkmale), AUFLÖSUNG:FEIN (für kleingedruckte Texte beziehungsweise Zeichnungen) und AUFLöSUNG:FOTO (für Fotos). Drücken Sie **RES**. Auf dem Display erscheint die eingestellte Auflösung. Drücken Sie noch mal auf **RES**, um die Auflösung zu verändern.

Hinweis

Kontrast einstellen

Sie können den voreingestellten Kontrast anpassen (siehe auch Kapitel *Einstellungen*, Seite 37).

3 Wählen Sie die gewünschte Nummer. Dafür stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung.

4 Drücken Sie ◈.

Hinweis

Automatische Wahlwiederholung

Ist der Teilnehmer besetzt, wählt das Gerät nach einiger Zeit die Nummer erneut. Drücken Sie ⊘, um den Sendevorgang abzubrechen. Nach der Übertragung druckt das Gerät je nach Einstellung einen Sendebericht.

Manuelle Wahl: Wählen Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur.

Telefonbuch:

1 Drücken Sie 🕮.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können einen Eintrag im Telefonbuch auch suchen, indem Sie **OK**, [1][1] und **OK** drücken.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ einen Eintrag. Geben Sie den Anfangsbuchstaben mit den Zifferntasten ein, um schneller im Telefonbuch zu navigieren.

Hinweis

Mehrere Kategorien für einen Eintrag

Sie können einen Eintrag mehrfach mit dem gleichen Namen, aber einer anderen Kategorie speichern. Im Telefonbuch erscheint hinter dem Eintrag der Anfangsbuchstabe der Kategorie.

Kurzwahl: Drücken Sie [0-9]. Wählen Sie den gewünschten Eintrag mit ▲/▼ oder der Zifferntaste.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Kurzwahleinträge auch aufrufen, indem Sie lang (mindestens zwei Sekunden) auf die jeweilige Zifferntaste drücken.

Wiederwahlliste: Drücken Sie ◯●. Wählen Sie mit ▲/▼ einen Eintrag aus der Liste der gewählten Nummern.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Wiederwahlliste auch aufrufen, indem Sie **OK**, 2 2 und **OK** drücken.

Anruferliste: Drücken Sie ◯● lang (mindestens zwei Sekunden). Wählen Sie mit ▲/▼ einen Eintrag aus der Liste der Anrufer.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Anruferliste auch aufrufen, indem Sie **OK**, 2 1 und **OK** drücken.

Hinweis

Rufnummernerkennung (CLIP)

Damit diese Funktion funktioniert, muss für Ihren Telefonanschluss die Rufnummernerkennung (CLIP) aktiviert sein (länder- und netzwerkabhängig). Nummer und Name werden nicht angezeigt, wenn der Anrufer seine Nummer unterdrückt.

Fax manuell senden

1. Legen Sie das Dokument ein.
2. Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.
3. Drücken Sie ◁.
4. Drücken Sie ◈.

Durchwahl oder Unteradresse anwählen

Sie können eine Faxnachricht an eine Durchwahlnummer oder Unteradresse senden oder von einer Durchwahlnummer oder Unteradresse abrufen – beispielsweise um einen bestimmten Service eines Faxdatenbankanbieters zu nutzen. Hängen Sie dafür die Durchwahlnummer oder Unteradresse mit einer kurzen Wählpause an die Faxnummer an.

1. Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.
2. Drücken Sie **R** lang (mindestens zwei Sekunden).
3. Geben Sie die Durchwahlnummer oder Unteradresse ein.
4. Drücken Sie ◈. Die Durchwahlnummer oder Unteradresse wird erst nach einer kurzen Pause gewählt.

Mithören beim Verbindungsaufbau

Sie können beim Verbindungsaufbau mithören zum Beispiel wenn eine Faxsendung ständig misslingt.

Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag. Drücken Sie ◁.

Hinweis

Kein Freisprechen möglich

Mit dieser Funktion ist Freisprechen nicht möglich. Sie können nicht antworten, wenn der Teilnehmer an die Leitung geht.

Rundsenden (= Broadcasting)

Sie können eine Faxnachricht nacheinander an mehrere Empfänger senden.

Empfänger einzeln eingeben

1. Legen Sie das Dokument ein.
2. Drücken Sie **OK**, 3 4 und **OK**. Das Dokument wird eingelesen.
3. Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Geben Sie weitere Nummern ein.
6. Bestätigen Sie mit **OK**. Sie können bis zu 25 Empfänger eingeben.
7. Drücken Sie ◈. Das Gerät sendet die Faxnachricht nacheinander an alle Empfänger.

Fax an Gruppe senden

1. Legen Sie das Dokument ein.
2. Drücken Sie **OK**, 1 3 und **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ die Gruppe, an die Sie ein Fax senden möchten.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ FAX VERSENDEN?.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Versand an mehrere Empfänger

Kann Ihr Gerät einen Empfänger nicht erreichen, wird die Faxnachricht an die weiteren Empfänger gesendet. Nachdem das Gerät alle Empfänger angerufen hat, wählt es nochmals die Nummern, die vorher nicht erreicht wurden.

Fax später senden

Möchten Sie günstigere Telefontarife ausnutzen oder ist der Empfänger nur zu bestimmten Zeiten zu erreichen, können Sie die Faxnachricht zu einem späteren Zeitpunkt senden – innerhalb von 24 Stunden.

1 Legen Sie das Dokument ein.

2 Drücken Sie **OK**, 3 3 und **OK**.

3 Geben Sie die Uhrzeit ein, zu der das Dokument gesendet werden soll beispielsweise 1 4 0 0 für 14 Uhr.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

5 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.

6 **Gespeicherten Eintrag wählen:** Bestätigen Sie den gewählten Eintrag mit **OK**.

7 Drücken Sie ◈. Das Gerät geht in Bereitschaft und sendet die Faxnachricht zur eingegebenen Uhrzeit. Sie können weiterhin Telefongespräche führen und Faxnachrichten empfangen.

Hinweis

Sendebereitschaft abbrechen

Drücken Sie ⊘, um das Dokument auszuwerfen. Damit brechen Sie die Bereitschaft ab.

Fax empfangen

Haben Sie die Werkseinstellungen nicht verändert, werden empfangene Faxnachrichten sofort ausgedruckt. Ist kein Papier oder kein Inkfilm eingelegt, speichert das Gerät eingehende Faxnachrichten. Die ✉↘🖹-Taste blinkt. Legen Sie Papier oder einen neuen Inkfilm ein, werden die gespeicherten Nachrichten gedruckt.

Hinweis

Papier nicht richtig eingelegt

Prüfen Sie, ob Sie das Papier richtig eingelegt und festgeklemmt haben. Der Hebel rechts neben dem Papiereinzug muss nach hinten geklappt sein.

Ist der Nachrichtenspeicher voll, können keine weiteren Nachrichten mehr empfangen werden. Auf dem Display erscheint eine Warnmeldung. Beachten Sie die Angaben in den technischen Daten.

Hinweis

Löschen gespeicherter Faxnachrichten

Gibt es Probleme mit dem Ausdruck von gespeicherten Faxnachrichten steht Ihnen ein Servicecode zur Verfügung (siehe auch Kapitel *Service*, Seite 50).

Fax manuell empfangen

Wählen Sie unter Klingeltonanzahl der Faxweiche den manuellen Faxempfang (siehe Kapitel Faxweiche einstellen, Seite 38). Faxsendungen werden nicht automatisch vom Gerät empfangen. Diese Einstellung ist geeignet, wenn Sie Faxe über ein Modem am Computer empfangen möchten.

Sie können den Faxempfang manuell starten, indem Sie ◈ drücken.

Faxe abrufen

Mit dem Faxabruf rufen Sie Faxnachrichten ab, die in dem angewählten Gerät bereitliegen. Sie können auch Dokumente in Ihrem Gerät bereitstellen, die von anderen abgerufen werden.

Faxe direkt abrufen

1 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.

2 Drücken Sie ◈ lang (mindestens zwei Sekunden).

Geschützte Faxe abrufen

Mit dieser Funktion rufen Sie Faxnachrichten ab, die mit einem Code geschützt sind.

1 Drücken Sie **OK**, 3 1 und **OK**.

2 Geben Sie den Code ein.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.

5 Drücken Sie ◈.

Faxe auf Abruf senden

VORSICHT!

Unberechtigter Faxabruf!

Schützen Sie Ihr Dokument mit einem Code vor unberechtigtem Abruf.

Ein Anrufer, der den Code kennt, kann die Faxnachricht von Ihrem Gerät abrufen. Sie können weiterhin Telefongespräche führen und Faxnachrichten empfangen.

1 Legen Sie das Dokument ein.

2 Drücken Sie **OK**, 3 2 und **OK**.

3 Geben Sie einen Code ein (maximal 20 Zeichen).

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Sendebereitschaft abbrechen

Drücken Sie ⊘, um das Dokument auszuwerfen. Damit brechen Sie die Bereitschaft ab.

Faxvorlagen verwenden

In Ihrem Gerät sind fünf Faxvorlagen gespeichert, die Sie sich ausdrucken können. Mit diesen Vorlagen erstellen Sie beispielsweise schnell eine kurze Faxnotiz oder eine Einladung.

1 Drücken Sie **OK**, 4 3 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, welche Vorlage Sie drucken möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**. Das Gerät druckt die Vorlage.

4 Füllen Sie die Vorlage aus und senden Sie diese als Faxnachricht an den gewünschten Empfänger.

9 Kopierer

Hinweis

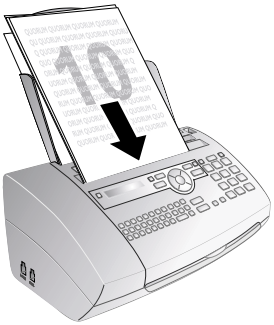
Hinweise für das Kopieren drucken

Drücken Sie [i] und [5], um Hilfe für das Kopieren zu drucken.

Verwenden Sie Dokumente in den Größen **A5** oder **A4** mit 60 bis 100 g/m^2. Sie können **bis zu zehn Dokumente** auf einmal einlegen.

Dokument einlegen

1 Legen Sie die Dokumente mit der Schriftseite nach oben in den Dokumenteneinzug. Das oberste Dokument wird zuerst eingezogen.



2 Stellen Sie die gewünschte Auflösung ein. Sie können wählen zwischen AUFLöS.:STANDARD (für Dokumente ohne besondere Merkmale), AUFLÖSUNG:FEIN (für kleingedruckte Texte beziehungsweise Zeichnungen) und AUFLöSUNG:FOTO (für Fotos). Drücken Sie **RES**. Auf dem Display erscheint die eingestellte Auflösung. Drücken Sie noch mal auf **RES**, um die Auflösung zu verändern.

Hinweis

Kontrast einstellen

Sie können den voreingestellten Kontrast anpassen (siehe auch Kapitel *Einstellungen*, Seite 37).

Eine Kopie erstellen

Drücken Sie **COPY** kurz. Die Kopie wird erstellt.

Mehrere Kopien erstellen

1 Drücken Sie **COPY** lang (mindestens zwei Sekunden).

2 Geben Sie ein, wie oft Sie das Dokument kopieren möchten (maximal 15 Kopien).

3 Drücken Sie **COPY**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼, ob das Dokument vergrößert oder verkleinert kopiert werden soll. Sie können bis zu 200 Prozent vergrößern oder bis zu 50 Prozent verkleinern.

5 Bestätigen Sie mit **OK**. Die Kopie wird erstellt.

Hinweis

Kopieren abbrechen

Drücken Sie ⊘, um die Dokumente auszuwerfen, ohne sie zu kopieren.

10 SMS

(Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

Hinweis

Hinweise für die SMS-Funktionen drucken

Drücken Sie [i] und [8], um Hinweise für die SMS-Funktionen zu drucken.

SMS-Voraussetzungen

Ihr Gerät ist für die Nutzung von SMS (Short Message Service-)Diensten voreingestellt. Damit SMS funktioniert muss die Rufnummernerkennung (CLIP) freigeschaltet sein. Möglicherweise können Sie keine SMS-Nachrichten von einer Nebenstellenanlage versenden und empfangen (länder- und netzwerkabhängig).

Hinweis

SMS mit Geheimnummer

Sollten Probleme mit der SMS-Übertragung auftreten, kann es daran liegen, dass Sie eine Geheimnummer verwenden oder das Gerät an eine ältere ISDN-Anlage angeschlossen ist.

Hinweis

SMS-Voraussetzungen

Fragen Sie Ihre Telefongesellschaft …

… ob Sie sich für den SMS-Dienst anmelden müssen.

… zu welchen Mobilfunkanbietern Sie SMS-Nachrichten senden können.

… welche Kosten berechnet werden.

… welche Funktionen verfügbar sind.

SMS senden

Am Gerät

1 Drücken Sie ✉.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie **OK**, [6] [1] und **OK** drücken.

Hinweis

SMS-Vorlagen

Die letzten fünf geschriebenen SMS-Nachrichten bleiben als Vorlagen gespeichert. Drücken Sie ◯● bis die gewünschte Nachricht erscheint.

3 Geben Sie den Text mit der Buchstabentastatur ein. Großbuchstaben geben Sie mit gedrückter ↑-Taste ein. Einzelne Zeichen löschen Sie mit ←. Leerzeichen geben Sie mit ␣ ein. Einen Zeilenumbruch fügen Sie mit ↵ ein. Drücken Sie **CTRL** und die jeweilige Buchstabentaste, um das darüber stehende Sonderzeichen einzugeben.

Sie können 160 Zeichen eingeben.

Hinweis

Navigieren und drucken

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen. Drücken Sie **C** lang (mindestens zwei Sekunden), um den gesamten Text zu löschen. Drücken Sie **COPY**, um die Nachricht zu drucken, bevor Sie sie senden.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

5 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.

Hinweis

Rundsenden (= Broadcasting)

Sie können eine SMS-Nachricht an bis zu fünf Empfänger senden. Drücken Sie nach der Nummerneingabe **OK**.

6 Drücken Sie ✉. Die Nachricht wird gesendet.

Am Schnurlostelefon

SMS senden

Hinweis

Im Menü navigieren

Mit ▲/▼navigieren Sie im Text. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen. Mit ☎ beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

1 Drücken Sie ✉.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie ▲/▼ drücken und mit ▲/▼ SMS wählen. Bestätigen Sie mit **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ SMS SENDEN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie den Text mit der Zifferntastatur ein (siehe Bedruckung). Leerzeichen oder Sonderzeichen geben Sie mit [0] oder [#] ein. Drücken Sie die jeweilige Taste so lang oder so oft, bis das gewünschte Zeichen erscheint.

Sie können 160 Zeichen eingeben.

Hinweis

Buchstaben eingeben

Schalten Sie die Tastatur um, um Groß- oder Kleinbuchstaben einzugeben: Drücken Sie ●● Wahl. Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie Groß- oder Kleinbuchstaben eingeben möchten. Bestätigen Sie mit **OK**. Drücken Sie [*] lang (mindestens fünf Sekunden), um schnell zwischen Groß- und Kleinbuchstaben umzuschalten.

Drücken Sie ●● Wahl. Wählen Sie mit ▲/▼ ZCH. EINFUEGEN, um ein Zeichen einzufügen. Bestätigen Sie mit **OK**.

Drücken Sie ●● Wahl. Wählen Sie mit ▲/▼ ABBRUCH, um den gesamte Text zu löschen. Bestätigen Sie mit **OK**. Bestätigen Sie das Löschen mit ●● Ja.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Drücken Sie ●● Bestät., um die Nachricht zu senden. Drücken Sie ● ÄNDERN, um die Nachricht noch einmal zu bearbeiten.

Hinweis

SMS-Nachricht speichern

Nach dem Senden können Sie die SMS-Nachricht speichern. Drücken Sie ●● Ja, um die Nachricht zu speichern. Drücken Sie ● Nein, um die Nachricht zu löschen.

SMS aus dem Telefonbuch versenden

Sie können aus dem Telefonbuch einen Eintrag auswählen und dann das SMS-Menü aufrufen.

1 Drücken Sie 🕮 kurz, um das Telefonbuch des Gerätes aufzurufen. Drücken Sie 🕮 lang (mindestens zwei Sekunden), um das Telefonbuch des Schnurlostelefons aufzurufen.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Eintrag.

3 Drücken Sie ●● Option.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ SMS SENDEN.

5 Bestätigen Sie mit **OK**. Das Menü SMS senden öffnet sich.

SMS an E-Mail

(Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

Sie können eine SMS-Nachricht an eine E-Mail-Adresse senden.

1 Drücken Sie ✉.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie ▲/▼ drücken und mit ▲/▼ SMS wählen. Bestätigen Sie mit **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ EMAIL ÄNDERN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie den Text ein wie unter SMS senden beschrieben.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Geben Sie die E-Mail-Adresse ein. Halten Sie [0] so lange gedrückt, bis das @-Zeichen erscheint.

Hinweis

E-Mail-Adressen eingeben

E-Mail-Adressen dürfen keine Leerzeichen enthalten.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Drücken Sie ●● Bestät., um die Nachricht zu senden. Drücken Sie ● ÄNDERN, um die Nachricht noch einmal zu bearbeiten.

SMS an Fax

(Funktion wird nicht in allen Ländern und Netzwerken unterstützt)

Sie können eine SMS-Nachricht als Faxsendung an ein Faxgerät senden.

1 Drücken Sie ✉.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie ▲/▼ drücken und mit ▲/▼ SMS wählen. Bestätigen Sie mit **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ FAX ÄNDERN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie den Text ein wie unter SMS senden beschrieben.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Geben Sie die gewünschte Nummer mit der Zifferntastatur ein, oder wählen Sie einen gespeicherten Eintrag.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Sie können einen Titel eingeben (= Betreff), der in der Kopfzeile der Faxsendung erscheint.

9 Drücken Sie ●● Bestät., um die Nachricht zu senden. Drücken Sie ● ÄNDERN, um die Nachricht noch einmal zu bearbeiten.

Mitteilung per SMS

Sie können sich automatisch eine SMS-Mitteilung an eine beliebige Telefonnummer schicken lassen, wenn in Ihrer Abwesenheit Anrufe, Nachrichten auf dem Anrufbeantworter, Fax- oder SMS-Nachrichten eingehen.

1 Drücken Sie **OK**, 6 5 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie über neue SMS-Nachrichten informiert werden möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie über Anrufe in Ihrer Abwesenheit informiert werden möchten.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie über neue Faxnachrichten informiert werden möchten.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie über neue Mitteilungen am Anrufbeantworter informiert werden möchten.

9 Bestätigen Sie mit **OK**.

10 Geben Sie die Nummer ein, an die die SMS-Mitteilung gesendet werden soll.

11 Bestätigen Sie mit **OK**. Auf dem Display erscheint eine Meldung, dass die Mitteilung per SMS aktiviert ist.

SMS empfangen

Hinweis

Papier nicht richtig eingelegt

Prüfen Sie, ob Sie das Papier richtig eingelegt und festgeklemmt haben. Der Hebel rechts neben dem Papiereinzug muss nach hinten geklappt sein.

Empfangene SMS-Nachrichten werden automatisch gedruckt. Haben Sie den automatischen Druck ausgeschaltet, werden die SMS-Nachrichten gespeichert. Das Gerät speichert bis zu 30 eingegangene SMS-Nachrichten.

SMS lesen

Am Gerät

Neue SMS lesen

Nach dem Empfang einer neuen SMS-Nachricht leuchtet die [✉↘]-Taste.

1 Drücken Sie [✉↘].

2 Wählen Sie mit ▲/▼ die SMS-Nachrichten.

3 Drücken Sie [✉↘]. Sie kommen ins Menü SMS lesen.

Gelesene SMS aufrufen

1 Drücken Sie **OK**, 6 2 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ die SMS-Nachricht, die Sie lesen möchten. Ungelesene SMS-Nachrichten sind mit einem * gekennzeichnet.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Navigieren und drucken

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Drücken Sie **COPY**, um die SMS-Nachricht zu drucken.

4 Drücken Sie ⊘, um zur SMS-Liste zurückzukehren.

Hinweis

Weitere SMS-Funktionen aufrufen

Drücken Sie **OK**, um weitere SMS-Funktionen aufzurufen.

Am Schnurlostelefon

SMS-Nachrichten lesen

1 Drücken Sie ✉.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie ▲/▼ drücken und mit ▲/▼ SMS wählen. Bestätigen Sie mit **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ SMS LESEN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Nachrichtenspeicher. In der Klammer steht die Anzahl der enthaltenen SMS-Nachrichten.

NEUE – Enthält neue Nachrichten

EINGANG – Enthält gelesene und gespeicherte Nachrichten

GESENDETE – Enthält gesendete Nachrichten, die Sie gespeichert haben

ENTWURF – Enthält noch nicht gesendete Nachrichten

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte SMS-Nachricht.

7 Drücken Sie ●● Wahl.

8 Wählen Sie mit ▲/▼ LESEN.

9 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Weitere Funktionen aufrufen

Drücken Sie ●● Wahl, um weitere SMS-Funktionen aufzurufen.

Lesemodus ändern

Sie können sich eine SMS-Nachricht auf verschiedene Weisen anzeigen lassen.

1 Wählen Sie eine SMS-Nachricht zum Lesen aus.

2 Drücken Sie ●● Wahl.

3 Wählen Sie mit ▲/▼ SMS MODUS.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Modus:

SCROLLEN AUTO – Der Text läuft automatisch weiter.

SCROLLEN MANU – Sie navigieren mit ▲/▼ im Text.

2 ZEILEN – Der Text wird zweizeilig angezeigt.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

SMS-Funktionen aufrufen

Am Gerät

1 Drücken Sie während des Lesens einer SMS-Nachricht **OK**, um weitere SMS-Funktionen aufzurufen.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ eine Option: Sie können sich Informationen zur SMS-Nachricht anzeigen lassen, die Nachricht drucken, löschen, an einen anderen Empfänger weiterleiten oder eine Antwort-SMS senden. Sie können zurück zur Liste der SMS-Nachrichten wechseln, sich die nächste oder die vorhergehende SMS-Nachricht anzeigen lassen.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Am Schnurlostelefon

1 Wählen Sie eine SMS-Nachricht zum Lesen aus.

2 Drücken Sie ●● Wahl.

3 Wählen Sie mit ▲/▼ eine Option: Sie können eine Antwort-SMS senden. Sie können die Nachricht in den Archiv-Ordner verschieben, löschen oder an einen anderen Empfänger weiterleiten. Sie können die Nummer des Absenders anrufen oder im Telefonbuch speichern.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

SMS drucken

1 Drücken Sie **OK**, 6 3 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, welche SMS-Nachrichten Sie drucken möchten.

DRUCKEN: ALLE – Druckt alle empfangenen und geschriebenen SMS-Nachrichten, die Sie gespeichert haben

DRUCKEN: EINGANG – Druckt alle empfangenen SMS-Nachrichten

DRUCKEN:GESENDET – Druckt alle gesendeten SMS-Nachrichten, die Sie gespeichert haben

DRUCKEN: NEUE – Druckt alle ungelesenen SMS-Nachrichten

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Einzelne SMS-Nachricht drucken

Möchten Sie eine einzelne SMS-Nachricht drucken, rufen Sie die Nachricht auf. Drücken Sie **COPY**, um die Nachricht auszudrucken.

SMS löschen

Am Gerät

Ist der Nachrichtenspeicher voll, kann Ihr Gerät keine weiteren Nachrichten empfangen. Löschen Sie SMS-Nachrichten, damit der Speicher empfangsbereit bleibt.

1 Drücken Sie **OK**, 6 4 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, welche SMS-Nachrichten Sie löschen möchten:

LöSCHEN: ALLE – Löscht alle empfangenen und geschriebenen SMS-Nachrichten, die Sie gespeichert haben

LöSCHEN: GELESEN – Löscht alle gelesenen SMS-Nachrichten

LöSCHEN:GESENDET – Löscht alle gesendeten SMS-Nachrichten, die Sie gespeichert haben

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Bestätigen Sie das Löschen mit **OK**.

Hinweis

Einzelne SMS-Nachricht löschen

Möchten Sie eine einzelne SMS-Nachricht löschen, rufen Sie die Nachricht auf. Drücken Sie **OK**, und wählen Sie mit ▲/▼ LöSCHEN. Bestätigen Sie mit **OK**.

Am Schnurlostelefon

Einzelne SMS löschen

1 Wählen Sie eine SMS-Nachricht zum Lesen aus.

2 Drücken Sie ●● Wahl.

3 Wählen Sie mit ▲/▼ LöSCHEN.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

5 Bestätigen Sie das Löschen mit ●● Ja.

Nachrichtenordner leeren

VORSICHT!

Nachrichten werden gelöscht!

Mit dieser Funktion löschen Sie alle SMS-Nachrichten in einem Nachrichtenordner.

1 Drücken Sie ✉.

Hinweis

Funktion aufrufen

Sie können die Funktion auch aufrufen, indem Sie ▲/▼ drücken und mit ▲/▼ SMS wählen. Bestätigen Sie mit **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ BOX LEEREN.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼, welchen Nachrichtenordner Sie leeren möchten.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Bestätigen Sie das Löschen mit ●● Ja.

Einstellungen ändern

Hinweis

Nur am Gerät verfügbar

Diese Funktionen sind nur am Gerät verfügbar.

Sende- und Empfangsnummern ändern

In Ihrem Gerät sind alle Nummern gespeichert, die Sie benötigen, um SMS-Nachrichten zu senden und zu empfangen. Wechseln Sie zu einer anderen Telefongesellschaft, müssen Sie die Nummern ändern. Sie können Ihr Gerät für zwei SMS-Anbieter einrichten.

1 Drücken Sie **OK**, 6 6 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, welchen SMS-Anbieter Sie einrichten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie die Nummer für den Versand von SMS-Nachrichten ein.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Geben Sie die Nummer für den Empfang von SMS-Nachrichten ein.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Wählen Sie mit ▲/▼, über welchen Anbieter Sie SMS-Nachrichten versenden möchten.

9 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

SMS empfangen

SMS-Nachrichten empfangen können Sie über beide Anbieter.

Automatischen Druck ausschalten

Sie können den automatischen Druck von SMS-Nachrichten ausschalten.

1 Drücken Sie **OK**, 6 6 und so oft **OK** bis auf dem Display SMS DRUCKEN: JA erscheint.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie den Druck ein- oder ausschalten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

SMS-Empfang ein- und ausschalten

Betreiben Sie am selben Anschluss ein Schnurlostelefon mit SMS-Funktion, ist es herstellerabhängig, an welchem Gerät eine SMS-Nachricht empfangen wird. Nur ein Gerät empfängt die SMS-Nachricht. Versuchen Sie, den SMS-Empfang an Ihrem Schnurlostelefon auszuschalten. Ist das nicht möglich, schalten Sie den SMS-Empfang am Gerät aus. Sie können mit ausgeschaltetem SMS-Empfang weiterhin SMS-Nachrichten senden.

SMS-Empfang ausschalten

1 Drücken Sie **OK**, 4 5 und **OK**.

2 Geben Sie den Servicecode 3 1 2 0 7 ein.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ SICHER: JA.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Eingabe abbrechen

Mit SICHER: NEIN brechen Sie die Eingabe ab, wenn Sie einen falschen Code eingegeben haben.

SMS-Empfang einschalten

1 Drücken Sie **OK**, 4 5 und **OK**.

2 Geben Sie den Servicecode 4 1 2 0 6 ein.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ SICHER: JA.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Eingabe abbrechen

Mit SICHER: NEIN brechen Sie die Eingabe ab, wenn Sie einen falschen Code eingegeben haben.

11 Spiel und Spaß

Hinweis

Hinweise für die Spiel und Spaß-Funktionen drucken

Drücken Sie [i] und [7], um Hinweise für die Spiel und Spaß-Funktionen Ihres Gerätes zu drucken.

Sudoku

Sudoku ist ein japanisches Zahlenrätsel. Das Spielfeld besteht aus 3 × 3 Quadraten, die in 3 × 3 Felder aufgeteilt sind. Je nach Schwierigkeitsgrad sind zu Beginn des Spieles mehr oder weniger Ziffern vorgegeben. Ziel des Spieles ist es, die Ziffern von 1 bis 9 so auf dem Spielfeld zu verteilen, dass jede Ziffer genau einmal in jeder Reihe, in jeder Spalte und in jedem der neun Blöcke erscheint. Es gibt nur eine Lösung.

Hinweis

Letzte Lösung verfügbar

Die Lösung des zuletzt gedruckten Spiels wird gespeichert. Die Lösungen von früheren Spielen sind nicht mehr verfügbar.

Spiel drucken

1. Drücken Sie **OK**, [4] [8] und **OK**.
2. Wählen Sie mit ▲/▼ SUDOKU: NEU.
3. Bestätigen Sie mit **OK**.
4. Wählen Sie mit ▲/▼ den Schwierigkeitsgrad.
5. Bestätigen Sie mit **OK**.
6. Geben Sie ein, wie oft Sie das Sudoku drucken möchten (maximal 9 Kopien).
7. Bestätigen Sie mit **OK**.
8. Wählen Sie mit ▲/▼, ob die Lösung gedruckt werden soll.
9. Bestätigen Sie mit **OK**.

Letztes Spiel erneut drucken

1. Drücken Sie **OK**, [4] [8] und **OK**.
2. Wählen Sie mit ▲/▼ SUDOKU: LETZTES.
3. Bestätigen Sie mit **OK**.
4. Geben Sie ein, wie oft Sie das Sudoku drucken möchten (maximal 9 Kopien).
5. Bestätigen Sie mit **OK**.
6. Wählen Sie mit ▲/▼, ob die Lösung gedruckt werden soll.
7. Bestätigen Sie mit **OK**.

Lösung drucken

1. Drücken Sie **OK**, [4] [8] und **OK**.
2. Wählen Sie mit ▲/▼ SUDOKU: LöSUNG.
3. Bestätigen Sie mit **OK**.

Sudoku für jeden Tag

Sie können sich jeden Tag ein neues Sudoku automatisch drucken lassen.

1. Drücken Sie **OK**, [4] [8] und **OK**.
2. Wählen Sie mit ▲/▼ SUDOKU: AUTOM..
3. Bestätigen Sie mit **OK**.
4. Geben Sie die Uhrzeit ein beispielsweise [1] [4] [0] [0] für 14 Uhr.
5. Bestätigen Sie mit **OK**.
6. Wählen Sie mit ▲/▼ den Schwierigkeitsgrad.
7. Bestätigen Sie mit **OK**.
8. Geben Sie ein, wie oft Sie das Sudoku drucken möchten (maximal 9 Kopien).
9. Bestätigen Sie mit **OK**.
10. Wählen Sie mit ▲/▼, ob die Lösung gedruckt werden soll.
11. Bestätigen Sie mit **OK**.
12. Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie den Druck ein- oder ausschalten möchten.
13. Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Funktion ausschalten

Sie können den täglichen Sudoku-Druck ausschalten, indem Sie die Funktion wie oben beschrieben aufrufen und unter Punkt 12 den automatischen Druck ausschalten.

12 Einstellungen am Gerät

Hinweis

Im Editor navigieren

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen. Mit ⊘ beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Uhrzeit und Datum eingeben

1 Drücken Sie **OK**, 9 1 und **OK**.

2 Geben Sie die Uhrzeit ein beispielsweise 1 4 0 0 für 14 Uhr.

3 Geben Sie das Datum ein (jeweils zweistellig) beispielsweise 0 8 0 6 2 7 für den 8. Juni 2027.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Uhrzeit und Datum nach Stromausfall

Nach einem kurzzeitigen Stromausfall müssen Sie Uhrzeit und Datum überprüfen. Bestätigen Sie mit **OK**.

Sprache wählen

1 Drücken Sie **OK**, 9 2 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Displaysprache.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Land wählen

VORSICHT!

Land richtig einstellen!

Stellen Sie unbedingt das Land ein, in dem Sie das Gerät betreiben. Ihr Gerät ist sonst nicht an das Telefonnetz angepasst. Ist Ihr Land nicht in der Liste enthalten, müssen Sie eine andere Einstellung wählen und das richtige Telefonkabel des Landes verwenden. Fragen Sie Ihren Fachhändler.

VORSICHT!

Einstellungen werden gelöscht!

Alle Einstellungen werden auf die werkseitigen Ländereinstellungen zurückgesetzt, wenn Sie ein neues Land auswählen. Gespeicherte Daten bleiben erhalten. Kontrollieren Sie die eingegebene Nummer für die Kopfzeile.

1 Drücken Sie **OK**, 9 3 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ das Land, in dem Sie das Gerät betreiben.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ SICHER: JA.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Nummer eingeben

Ihre Nummer und Ihr Name werden am oberen Rand jeder Faxsendung (= Kopfzeile) zusammen mit Datum, Uhrzeit und Seitennummer mitgesendet.

1 Drücken Sie **OK**, 9 4 und **OK**.

2 Geben Sie Ihre Nummer ein. Mit # oder * können Sie ein Pluszeichen eingeben.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Namen eingeben

1 Drücken Sie **OK**, 9 5 und **OK**.

2 Geben Sie den Namen mit der Buchstabentastatur ein. Großbuchstaben geben Sie mit gedrückter ⇑-Taste ein. Einzelne Zeichen löschen Sie mit ←. Leerzeichen geben Sie mit ␣ ein. Drücken Sie **CTRL** und die jeweilige Buchstabentaste, um das darüber stehende Sonderzeichen einzugeben.

Hinweis

Im Editor navigieren

Mit ▲/▼ bewegen Sie den Cursor. Mit **C** löschen Sie einzelne Zeichen.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Kontrast einstellen

Für das Kopieren und den Versand von Faxnachrichten stehen Ihnen verschiedene Kontraststufen zur Auswahl.

1 Drücken Sie **OK**, 4 4 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Kontrast:

KONTRAST:HELL – Für hellere Kopien und Faxversand

KONTRAST:NEUTRAL – Für alle Arten von Vorlagen (beispielsweise weißen Text auf schwarzem Hintergrund oder Dokumente mit farbigem Hintergrund)

KONTRAST:OPTIMAL (Werkseinstellung) – Optimierte Anpassung für Text- und Fotodruck

KONTRAST:DUNKEL – Für dunklere Kopien und Faxversand (beispielsweise Dokumente mit blasser Schrift)

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Grundeinstellungen ändern

Die veränderten Einstellungen werden als neue Grundeinstellung gespeichert. Wählen Sie für einen einmaligen Vorgang eine Sonderfunktion aus, achten Sie darauf, danach eine Standardeinstellung oder die Werkseinstellung wiederherzustellen.

Übertragungsgeschwindigkeit reduzieren

Das Gerät passt die Übertragungsgeschwindigkeit der Leitungsqualität an. Das kann insbesondere bei Überseeverbindungen einige Zeit dauern. Stellen Sie eine niedrigere Übertragungsgeschwindigkeit ein, wenn Sie Faxnachrichten in Netze mit schlechter Leitungsqualität senden.

1 Drücken Sie **OK**, 3 8 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie eine niedrigere Sendegeschwindigkeit einstellen möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Seitenanpassung ein- und ausschalten

Damit keine Informationen verloren gehen, werden empfangene Faxnachrichten verkleinert ausgedruckt.

1 Drücken Sie **OK**, 3 7 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie die Seitenverkleinerung ein- oder ausschalten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Klingeltöne einstellen

Klingelton wählen

Sie können aus zehn verschiedenen Klingeltönen wählen.

1 Drücken Sie **OK**, 5 5 und **OK**.

2 Wählen Sie mit den Zifferntasten 0 bis 9 einen Klingelton. Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Lautstärke einstellen

Sie können die Lautstärke des Klingeltons einstellen wenn das Gerät klingelt beziehungsweise wenn Sie den Klingelton einstellen. Mit den Modi ☼ (Tag) beziehungsweise ☾ (Nacht) speichern Sie verschiedene Lautstärken (siehe auch Kapitel Faxweiche einstellen).

Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein, während das Gerät klingelt.

Faxweiche einstellen

Die eingebaute Faxweiche Ihres Gerätes trennt Faxnachrichten von Telefonanrufen. Faxnachrichten werden automatisch empfangen, Telefongespräche können entgegengenommen werden – auch an zusätzlich angeschlossenen Geräten. Während das Gerät den Anruf prüft, klingelt es weiter.

Sie können getrennt für die Modi ☼ (Tag) und ☾ (Nacht) einstellen, wie oft das Gerät läuten soll, bevor es an die Leitung geht. So ist es möglich, dass Sie nachts Faxnachrichten still empfangen, um nicht gestört zu werden.

Drücken Sie ☼/☾, um zwischen Tag- und Nachtmodus umzuschalten. Mit dem aktivierten Timer ◴ wechselt das Gerät zu den eingestellten Uhrzeiten zwischen den Modi ☼ (Tag) und ☾ (Nacht).

Tag-Modus einstellen

1 Drücken Sie **OK**, 5 1 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼ die Gesamtanzahl der Klingeltöne. Nach dieser Gesamtanzahl beendet das Gerät die Klingeltöne und übernimmt einen Anruf oder eine mögliche stille Faxsendung.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ die Klingeltonanzahl für die Faxweiche. Nach dieser Klingeltonanzahl schaltet sich die Faxweiche ein und trennt Faxsendungen von Telefonanrufen. Während das Gerät den Anruf prüft, klingelt es weiter.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Stille Faxsendungen

Ältere Faxgeräte senden keinen Faxton (= CNG-Ton) als Ankündigung für die Faxübertragung (= stille Faxsendung). Ist die Gesamtanzahl der Klingeltöne auf einen Wert über 7 eingestellt, können stille Faxsendungen nicht automatisch empfangen werden.

Nacht-Modus einstellen

1 Drücken Sie **OK**, 5 2 und **OK**.

2 Nehmen Sie dieselben Einstellungen wie für den Tag-Modus vor (siehe Schritte **2** bis **7**).

Timer einstellen

Der Timer schaltet zu den eingestellten Uhrzeiten zwischen den Modi ☼ (Tag) und ☾ (Nacht) um.

1 Drücken Sie **OK**, 5 3 und **OK**.

2 Geben Sie die Zeit ein, zu der das Gerät auf ☼ (Tag) umschalten soll beispielsweise 0 6 0 0 für 6 Uhr.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie die Zeit ein, zu der das Gerät auf ☾ (Nacht) umschalten soll beispielsweise 2 2 0 0 für 22 Uhr.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Spezielle Einstellungen

Stiller Faxempfang

Möchten Sie Faxsendungen ohne vorheriges Klingeln empfangen, stellen Sie die Klingeltonanzahl der Faxweiche auf Ø ein.

Alle Klingeltöne ausschalten

Möchten Sie – zum Beispiel in der Nacht – nicht von eingehenden Anrufen gestört werden, können Sie beide Klingeltonanzahlen auf Ø stellen. Das Gerät schaltet sofort auf stillen Faxempfang.

Listen und Hilfeseiten drucken

Nummern und Einträge drucken

Die Liste der Nummern und Einträge enthält die letzten zehn eingegangenen Anrufe und gewählten Nummern sowie die gespeicherten Einträge und Gruppen.

Drücken Sie **OK**, 2 3 und **OK**. Die Liste wird gedruckt.

Anrufliste drucken

Die Anrufliste enthält die letzten 50 gewählten Nummern.

1 Drücken Sie **OK**, 4 1 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie den Druck ein- oder ausschalten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 **Druck einschalten:** Wählen Sie mit ▲/▼, ob die Anrufliste sofort oder nach 50 Anrufen gedruckt werden soll.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Telefonbuch drucken

Drücken Sie **OK**, 1 7 und **OK**. Das Gerät druckt eine Liste mit den Telefonbucheinträgen und gespeicherten Zuweisungen.

Faxjournal drucken

Das Faxjournal ist eine Liste der letzten zehn gesendeten und empfangenen Faxnachrichten.

1 Drücken Sie **OK**, 3 5 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie den Druck ein- oder ausschalten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 **Druck einschalten:** Wählen Sie mit ▲/▼, ob das Faxjournal sofort oder nach zehn Übertragungen gedruckt werden soll.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Sendebericht drucken

Nach jeder Übertragung druckt das Gerät einen Sendebericht. Tritt ein Übertragungsfehler auf, wird ein Fehlerbericht gedruckt. Sie können den Druck des Sendeberichtes ausschalten.

1 Drücken Sie **OK**, 3 6 und **OK**.

2 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie den Druck ein- oder ausschalten möchten.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hilfe-Seiten drucken

Hilfe 1 · Übersicht

Drücken Sie i und 1, um eine Übersicht über die Hilfe-Seiten zu drucken.

Hilfe 3 · Telefonbuch

Drücken Sie i und 3, um eine Übersicht der Telefonbuchfunktionen zu drucken.

Hilfe 4 · Faxversand

Drücken Sie i und 4, um Hinweise für das Senden von Faxnachrichten und für die Einstellungen der Faxweiche zu drucken.

Hilfe 5 · Kopierer

Drücken Sie i und 5, um Hilfe für das Kopieren zu drucken.

Hilfe 6 · Funktionsliste

Drücken Sie i und 6, um eine Liste aller Funktionen und Einstellungen Ihres Gerätes zu drucken.

Hilfe 7 · Spiel und Spaß

Drücken Sie i und 7, um Hinweise für die Spiel und Spaß-Funktionen Ihres Gerätes zu drucken.

Hilfe 8 · SMS

Drücken Sie i und 8, um Hinweise für die SMS-Funktionen zu drucken.

Erstinstallation starten

1 Drücken Sie i und 2.

2 Das Gerät druckt eine Hilfe-Seite aus und beginnt mit dem Erstinstallationsprozess.

13 Einstellungen am Schnurlostelefon

Hinweis

Im Menü navigieren

Mit **C** kehren Sie zur vorhergehenden Menüstufe zurück. Mit ⌐ beenden Sie das Menü und kehren in den Ausgangsmodus zurück.

Sprache wählen

Ihr Schnurlostelefon übernimmt während der Anmeldung die Spracheinstellung des Gerätes. Sie können für das Display des Schnurlostelefons eine andere Sprache einstellen. Es sind nicht alle Sprachen am Schnurlostelefon verfügbar.

Hinweis

Übernahme der Spracheinstellung

Das Schnurlostelefon übernimmt die Spracheinstellung, wenn Sie diese am Gerät ändern (siehe auch Kapitel Einstellungen am Gerät, Seite 37)

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ SPRACHE.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Drücken Sie ● ÄNDERN.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Displaysprache.
7 Bestätigen Sie mit **OK**.

Klingeltöne einstellen

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie den Klingelton für interne oder externe Anrufe einstellen möchten.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ den gewünschten Klingelton.
6 Bestätigen Sie mit **OK**.
7 Mit ▲/▼ stellen Sie die Lautstärke ein.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.

Tasten- und Signaltöne ein- und ausschalten

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ PIEPS.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie die Tastentöne, den Signalton für niedrigen Akkuladestand oder den Bestätigungston beim Zurückstellen des Schnurlostelefons in die Ladestation ein- oder ausschalten möchten.
6 Bestätigen Sie mit **OK**.
7 Drücken Sie ● ÄNDERN, um die Funktion ein- oder auszuschalten.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.

Ruhemodus ein- und ausschalten

Im Ruhemodus sind alle Klingel-, Alarm- und Tastentöne des Schnurlostelefons ausgeschaltet. Sie können aber weiterhin telefonieren.

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ RUFTON.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ RUHEMODUS.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Drücken Sie ●● Ja, um die Funktion einzuschalten. Drücken Sie ● Nein, um die Funktion auszuschalten.

Programmierbare Tasten

Ihr Schnurlostelefon hat zwei programmierbare Tasten ● und ●●, denen Sie Funktionen für den schnellen Zugriff zuweisen können. Die gewählten Funktionen erscheinen als Displaytext am unteren Rand des Displays.

Drücken Sie ● beziehungsweise ●●, um die Funktion aufzurufen. Sie können den Tasten die Funktionen Anrufbeantworter, Ruhemodus, Wecker, Timer, Tastensperre, Nummer (= bestimmte Telefonnummer) oder Wahlwiederholung zuweisen.

Tasten programmieren

1 Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ PROGRAMMTASTEN.
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Drücken Sie ● ÄNDERN, um der linken Programmtaste eine Funktion zuzuweisen.
6 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Funktion.
7 Bestätigen Sie mit **OK**.
8 Drücken Sie ● ÄNDERN, um der rechten Programmtaste eine Funktion zuzuweisen.
9 Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Funktion.
10 Bestätigen Sie mit **OK**.

Automatisches Abheben und Auflegen

Mit diesen Funktionen können Sie ein Telefongespräch annehmen beziehungsweise beenden, indem Sie das Schnurlostelefon aus der Ladestation nehmen beziehungsweise es zurückstellen in die Ladestation.

Automatisches Abheben ein- und ausschalten

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ AUTO ANNAHME.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Schalten Sie die Funktion mit ● ÄNDERN ein oder aus.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.

Automatisches Auflegen ein- und ausschalten

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ AUTO AUFLEGEN.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Schalten Sie die Funktion mit ● ÄNDERN ein oder aus.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.

Schnurlostelefon zurücksetzen

Mit dieser Funktion werden alle persönlichen Einstellungen wie Klingeltöne oder programmierte Taste gelöscht, und das Schnurlostelefon auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Gespeicherte Daten bleiben erhalten.

1. Drücken Sie am Schnurlostelefon ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ WEITERE EINST..
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ MOBILT. EINST.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.
7. Wählen Sie mit ▲/▼ RESET MOBILT.
8. Bestätigen Sie mit **OK**.
9. Bestätigen Sie das Löschen mit ●● Ja.

Anruflisten und Ereignisse anzeigen

Die Anruflisten enthalten die letzten gewählten Rufnummern, eingegangene Anrufe und andere Ereignisse (Nachrichten, entgangene Anrufe).

Anruflisten aufrufen

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFLISTEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼, aus welcher Liste Sie eine Nummer wählen möchten.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ eine Nummer aus.
6. Drücken Sie ●● Option.
7. Wählen Sie mit ▲/▼ eine Option: Sie können Anrufdetails anzeigen, die Nummer anrufen, im Telefonbuch speichern oder aus der Liste löschen, eine SMS an die Nummer senden oder alle Nummern aus der Liste löschen.
8. Bestätigen Sie mit **OK**.

Ereignisse aufrufen

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFLISTEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ EREIGNISSE.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼ ANZEIGEN.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.
7. Wählen Sie mit ▲/▼ die gewünschte Nummer oder Nachricht.
8. Bestätigen Sie mit **OK**.

Displayanzeige einstellen

Sie können einstellen, ob am Display eine Meldung über neue Ereignisse (Nachrichten, entgangene Anrufe) erscheint.

1. Drücken Sie ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ ANRUFLISTEN.
2. Bestätigen Sie mit **OK**.
3. Wählen Sie mit ▲/▼ EREIGNISSE.
4. Bestätigen Sie mit **OK**.
5. Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie die Funktion ein- oder ausschalten möchten.
6. Bestätigen Sie mit **OK**.

14 Telefonanschlüsse und zusätzliche Geräte

Telefonanschlüsse und -dienste einrichten

Nebenstellenanlagen

Nebenstellenanlagen (PABX) sind in vielen Betrieben und in manchen Privathaushalten üblich. Sie müssen eine Amtskennziffer wählen, um von einem Nebenstellenanschluss eine Verbindung zum öffentlichen Telefonnetz (PSTN) zu erhalten.

Hinweis

Zusätzliches Telefon keine Nebenstelle

Ein zusätzliches Telefon, das zusammen mit dem Gerät an einer Telefondose angeschlossen ist, gilt nicht als Nebenstelle.

1 Drücken Sie **OK**, 9 6 und **OK**.

2 In manchen Ländern können Sie das Wählverfahren Pulswahl oder Tonwahl (DTMF-Töne) einstellen. Wählen Sie mit ▲/▼ das gewünschte Wählverfahren.

Hinweis

Wählverfahren einstellen

Verwenden Sie Pulswahl nur, falls das Tonwahlverfahren für Ihren Anschluss noch nicht freigeschaltet ist.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼, ob Sie Ihr Gerät an einer Nebenstelle betreiben.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

6 **Nebenstelle einrichten:** Geben Sie die Amtskennziffer ein mit der Sie das öffentliche Telefonnetz erreichen. Dies ist meistens 0.

Hinweis

Falsche Amtskennziffer

In seltenen Fällen kann die Amtskennziffer eine andere Ziffer oder zweistellig sein. Bei älteren Telefonanlagen kann die Amtskennziffer R (= Flash) sein. Drücken Sie **R**, um diese Amtskennziffer einzugeben. Sollte die Verbindung zum öffentlichen Telefonnetz nicht möglich sein, fragen Sie den Anbieter Ihrer Telefonanlage.

7 Bestätigen Sie mit **OK**.

8 Zum Abschluss testet das Gerät die Telefonleitung. Bestätigen Sie mit **OK**.

9 Ihr Gerät prüft, ob es eine Verbindung mit dem öffentlichen Telefonnetz herstellen kann. Kann es die Verbindung nicht herstellen, werden Sie nochmals zur Eingabe aufgefordert.

DSL-Verbindung

Für den Fall, dass Sie ein DSL-Modem verwenden: Schließen Sie das Gerät an den dafür vorgesehenen Steckplatz für analoge Telefone/Faxgeräte an! Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer DSL-Anlage. Fragen Sie gegebenenfalls Ihren Telefon- oder Internetanbieter.

ISDN-Verbindung

Ihr Gerät ist ein analoges Faxgerät (Gruppe 3). Es ist kein ISDN-Faxgerät (Gruppe 4) und kann daher nicht direkt an einem ISDN-Anschluss betrieben werden. Sie benötigen dafür entweder einen A/B-Wandler (Analog-Adapter) oder einen Anschluss für analoge Endgeräte. Einzelheiten für den ISDN-Anschluss finden Sie in der Anleitung, die dem Terminaladapter oder dem Wählrouter beigelegt ist.

Sprach-Mailbox

Sie können nicht gleichzeitig die Anrufbeantworter-Funktion Ihrer Telefongesellschaft (= Sprach-Mailbox) nutzen und an Ihrem Gerät Faxe empfangen. Lassen Sie die Mailbox-Funktion für Ihren Telefonanschluss deaktivieren oder stellen Sie am Gerät die Klingeltonanzahl für die Faxweiche niedriger als 5 ein (siehe auch Kapitel Faxweiche einstellen, Seite 38). Hat die Faxweiche den Anruf übernommen, schaltet sich die Mailbox beim Anbieter nicht mehr ein. Informieren Sie sich bei Ihrer Telefongesellschaft.

Zusätzliche Schnurlostelefone an- und abmelden

Ihr Schnurlostelefon ist normalerweise werkseitig an Ihr Gerät angemeldet. Drücken Sie im Ausgangsmodus **OK**. Auf dem Display erscheint, an welche Basisstation und mit welcher Nummer das Schnurlostelefon angemeldet ist.

Hinweis

Nicht angemeldete Schnurlostelefone

Haben Sie ein Modell mit mehreren Schnurlostelefonen erworben, ist nur ein Schnurlostelefon werkseitig an Ihr Gerät angemeldet. Legen Sie die Akkus wie oben beschrieben ein und melden Sie die Schnurlostelefone an Ihr Gerät an (siehe auch Kapitel Telefonanschlüsse und zusätzliche Geräte, Seite 42).

Sie können insgesamt bis zu fünf Schnurlostelefone an Ihr Gerät anmelden. Eine optimale Nutzung aller Funktionen wird gewährleistet, wenn Sie als weitere Schnurlostelefone ausschließlich Schnurlostelefone der Originaltype verwenden. Original-Schnurlostelefone erhalten Sie über unseren Bestellservice oder im Fachhandel.

Hinweis

GAP-tauglich

Zusätzliche Schnurlostelefone müssen GAP-tauglich sein.

Schnurlostelefon anmelden

Sie müssen zuerst das Schnurlostelefon und danach Ihr Gerät (= Basisstation) in den Anmeldemodus bringen, um ein Schnurlostelefon anzumelden.

1 Drücken Sie am Schnurlostelefon ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ WEITERE EINST..
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ MOBILT. EINST..
6 Bestätigen Sie mit **OK**.
7 Wählen Sie mit ▲/▼ ANMELDEN.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Bestätigen Sie mit ●● Ja. Das Schnurlostelefon geht in den Anmeldemodus.
10 Drücken Sie am Gerät **OK**, 8 2 und **OK**.
11 Bestätigen Sie den voreingestellten Pincode (0000) mit **OK**.

Das Schnurlostelefon wird automatisch angemeldet. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Danach erscheint am Display des Schnurlostelefons die Nummer, mit der es am Gerät angemeldet ist.

Hinweis

Weitere Schnurlostelefone anmelden

Weitere Schnurlostelefone melden Sie auf die gleiche Weise an Ihr Gerät an. Treten während des Anmeldens Schwierigkeiten auf, melden Sie alle Schnurlostelefone ab, und melden Sie einzeln wieder an.

Schnurlostelefon abmelden

Sie können ein Schnurlostelefon entweder vom Gerät aus oder vom Schnurlostelefon aus abmelden.

Am Gerät

1 Drücken Sie **OK**, 8 3 und **OK**.
2 Wählen Sie mit ▲/▼ das Schnurlostelefon, das Sie abmelden möchten.
3 Bestätigen Sie mit **OK**. Das Gerät trennt die Verbindung zu dem Schnurlostelefon.

Am Schnurlostelefon

1 Drücken Sie am Schnurlostelefon ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
2 Bestätigen Sie mit **OK**.
3 Wählen Sie mit ▲/▼ WEITERE EINST..
4 Bestätigen Sie mit **OK**.
5 Wählen Sie mit ▲/▼ BASIS EINST..
6 Bestätigen Sie mit **OK**.
7 Wählen Sie mit ▲/▼ ABMELDEN.
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Wählen Sie mit ▲/▼ das Schnurlostelefon, das Sie abmelden möchten.
10 Bestätigen Sie mit **OK**.
11 Bestätigen Sie das Abmelden mit ●● Ja. Die Verbindung zum Gerät wird getrennt.

Schnurlostelefon an weitere Geräte anmelden

Sie können ein Schnurlostelefon an bis zu vier verschiedene Geräte (=Basisstationen) anmelden.

Am Gerät

1 Melden Sie das Schnurlostelefon an das erste Gerät wie beschrieben an.
2 Drücken Sie am weiteren Gerät **OK**, 8 2 und **OK**.
3 Bestätigen Sie den voreingestellten Pincode (0000), oder geben Sie einen anderen Pincode ein.

Hinweis

Identische Pincodes

Der Pincode kann mit dem Pincode am ersten Gerät identisch sein.

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

Am Schnurlostelefon

5 Drücken Sie am Schnurlostelefon ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.
6 Bestätigen Sie mit **OK**.
7 Wählen Sie mit ▲/▼ WEITERE EINST..
8 Bestätigen Sie mit **OK**.
9 Wählen Sie mit ▲/▼ MOBILT. EINST..
10 Bestätigen Sie mit **OK**.
11 Wählen Sie mit ▲/▼ PERS.ANMELDEN.
12 Bestätigen Sie mit **OK**.
13 Wählen Sie mit ▲/▼ das weitere Gerät (= Basisstation).
14 Bestätigen Sie mit **OK**.
15 Bestätigen Sie den Namen der Basisstation, oder geben Sie einen neuen Namen ein.
16 Bestätigen Sie mit **OK**.
17 Geben Sie denselben Pincode ein, den Sie an dem weiteren Gerät eingegeben haben.
18 Bestätigen Sie mit **OK**.
19 Wählen Sie mit ▲/▼ die Nummer, mit der Sie das Schnurlostelefon am weiteren Gerät anmelden möchten.
20 Bestätigen Sie mit **OK**.

Bevorzugte Basis einstellen

Mit dieser Funktion können Sie festlegen, über welches Gerät (= Basisstation) Sie telefonieren, wenn Sie Ihr Schnurlostelefon an mehrere Geräte angemeldet haben. Mit AUTO stellt sich das Schnurlostelefon automatisch auf das jeweilige Gerät in Reichweite ein.

1 Drücken Sie am Schnurlostelefon ▲/▼, und wählen Sie mit ▲/▼ EINSTELLUNGEN.

2 Bestätigen Sie mit **OK**.

3 Wählen Sie mit ▲/▼ WEITERE EINST..

4 Bestätigen Sie mit **OK**.

5 Wählen Sie mit ▲/▼ MOBILT. EINST..

6 Bestätigen Sie mit **OK**.

7 Wählen Sie mit ▲/▼ BEVORZ.BASIS.

8 Bestätigen Sie mit **OK**.

9 Drücken Sie ● ÄNDERN.

10 Wählen Sie mit ▲/▼ das Gerät, dem Sie die Priorität zuweisen möchten, oder wählen Sie die automatische Einstellung.

11 Bestätigen Sie mit **OK**.

Zusätzliche Geräte anschließen

Sie können an einem Telefonanschluss weitere Geräte wie zum Beispiel Anrufbeantworter, Modems oder Gebührenzähler betreiben.

Anschluss an das Gerät

Sie können zusätzliche Geräte direkt an Ihr Gerät anschließen. Stecken Sie das Telefonkabel des zusätzlichen Gerätes in die **EXT**-Buchse (RJ-11-Anschluss) am Gerät.

Hinweis

Direkter Anschluss empfohlen

Wir empfehlen den Direktanschluss an das Gerät, da die Faxweiche auf diese Weise optimal funktioniert und die zusätzlichen Geräte kontrollieren kann.

Anschluss an die Telefonleitung

Damit die Faxweiche funktioniert, muss das Gerät das erste in der Reihe sein, wenn Sie mehrere Geräte an dieselbe Telefondose anschließen. Beachten Sie die richtige Reihenfolge.

Deutschland

Linke Buchse (**N**): Gerät

Mittlere Buchse (**F**): Zusätzliches Telefon

Rechte Buchse (**N**): Anrufbeantworter, PC-Modem etc.

Österreich

Linke Buchse (△): Gerät

Mittlere Buchse (☎) oder rechte Buchse (○): Zusätzliches Telefon, Anrufbeantworter, PC-Modem etc.

Zusätzliche Telefone verwenden (Easylink)

Mit der Easylink-Funktion können Sie mit zusätzlichen Telefonen Ihr Gerät kontrollieren. Zusätzliche Telefone müssen dafür auf das Tonwahlverfahren (DTMF-Töne) eingestellt sein (sehen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres zusätzlichen Telefons).

Faxempfang starten

Heben Sie an einem zusätzlichen Gerät ab und hören, dass Sie eine Faxnachricht empfangen (Pfeifton oder Stille), können Sie den Faxempfang starten, indem Sie am zusätzlichen Telefon [*] [5] drücken oder am Gerät die ◈-Taste drücken.

Leitung holen

Heben Sie an einem zusätzlichen Telefon ab, und das Gerät klingelt weiter beziehungsweise versucht Faxe zu empfangen, können Sie das Gerät von der Leitung trennen. Drücken Sie am zusätzlichen Telefon [*] [*].

Codes ändern

VORSICHT!

Easylink-Codes ändern!

Ändern Sie die Codes nur, wenn es unbedingt notwendig ist. Die Codes müssen mit [*] oder [#] anfangen und unterschiedlich sein.

1 Drücken Sie **OK**, [5] [4] und **OK**.

2 Geben Sie den neuen Code für Faxempfang starten ein.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Geben Sie den neuen Code für das Leitung holen an einem zusätzlichen Gerät ein.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Externen Anrufbeantworter verwenden

Für den bestmöglichen Betrieb muss der Anrufbeantworter an die **EXT**-Buchse des Gerätes angeschlossen werden. Stellen Sie am externen Anrufbeantworter eine um mindestens zwei Klingelsignale niedrigere Anzahl ein als unter LÄUTEN FAX.

Einstellungsbeispiel:

Läutezahl externer Anrufbeantworter 1

LÄUTEN FAX 3

(siehe auch Kapitel Faxweiche einstellen, Seite 38)

Hinweis

Externer Anrufbeantworter

Der Ansagetext sollte kürzer als zehn Sekunden sein. Vermeiden Sie Musik im Ansagetext.

Hat der zusätzliche Anrufbeantworter eine „Sparfunktion“ (das heißt eine Funktion mit der sich die Klingelzahl ändert sobald neue Nachrichten hinterlassen wurden) schalten Sie diese aus.

Zeichnet der Anrufbeantworter Faxsignale auf, aber das Gerät kann keine Faxe empfangen, prüfen Sie den Anschluss oder den Ansagetext des zusätzlichen Anrufbeantworters.

15 Service

Hinweis

Hinweise zu Störungen

Sollten Störungen auftreten, beachten Sie die Hinweise auf dem Display und auf dem Fehlerbericht.

Inkfilm-Vorrat abfragen

1 Drücken Sie **OK**, 4 6 und **OK**.

2 Auf dem Display erscheint die Anzahl der Seiten, die Sie mit dem Inkfilm noch drucken können.

3 Drücken Sie ⊘, um in den Ausgangsmodus zurückzukehren.

Ist der Inkfilm zu Ende oder ist kein Inkfilm im Gerät, erscheint eine Meldung auf dem Display.

Inkfilm wechseln

VORSICHT!

Original-Verbrauchsmaterialien verwenden!

Verwenden Sie ausschließlich Original-Verbrauchsmaterialien. Diese erhalten Sie im Fachhandel oder über unseren Bestellservice (siehe Rückseite dieser Bedienungsanleitung). Andere Verbrauchsmaterialien können das Gerät beschädigen.

VORSICHT!

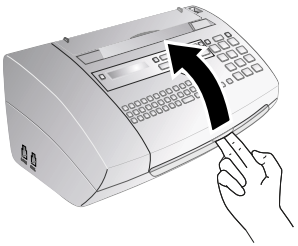
Verpackungshinweise beachten

Beachten Sie die Hinweise auf der Verpackung der Verbrauchsmaterialien.

Damit Sie Dokumente empfangen oder kopieren können, muss ein Inkfilm in Ihrem Gerät eingelegt sein. Ihr Gerät wird mit einem eingelegten Gratis-Inkfilm für einige Probeseiten ausgeliefert. Sie benötigen keine Plug'n'Print-Karte (= Chipkarte mit Informationen zur Inkfilm-Kapazität) für diesen Inkfilm. Für jeden weiteren Inkfilm, den Sie einlegen, müssen Sie den Kapazitätsspeicher mit der mitgelieferten Plug'n'Print-Karte aufladen.

1 Entfernen Sie das Papier aus dem Papiereinzug und nehmen Sie den Papierhalter aus dem Gerät.

2 Öffnen Sie das Gerät, indem Sie das Paneel am Griff in der Mitte anheben und aufklappen.

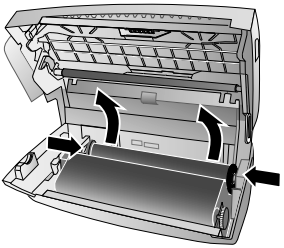


GEFAHR!

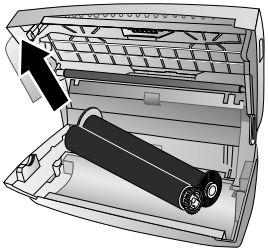
Geräte kann zuklappen!

Rasten Sie den Deckel des Gerätes vollständig ein, wenn Sie das Gerät öffnen. Sie können sich verletzen, wenn der Deckel zufällt, während Sie am Gerät arbeiten.

3 Fassen Sie die hintere Inkfilmrolle an beiden Seiten an, und legen Sie sie zur vorderen Inkfilmrolle.



4 Nehmen Sie beide Rollen aus dem Gerät. Der gebrauchte Inkfilm kann nicht wieder verwendet werden.

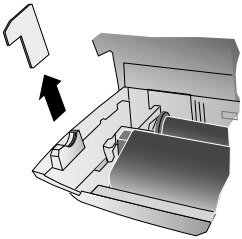


VORSICHT!

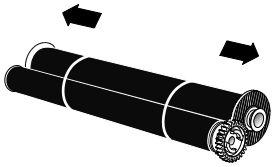
Daten auf gebrauchten Inkfilmen!

Auf gebrauchten Inkfilmen sind Ihre ausgedruckten Nachrichten und Kopien zu erkennen. Beachten Sie den Datenschutz, wenn Sie gebrauchte Inkfilme entsorgen.

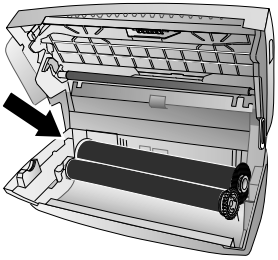
5 Ziehen Sie die gebrauchte Plug'n'Print-Karte aus der Steckhalterung links neben der Inkfilmwanne. Die Plug'n'Print-Karte kann nicht wieder verwendet werden.



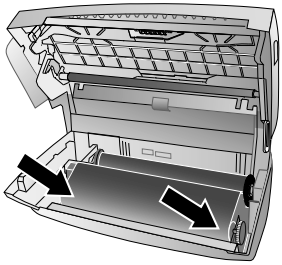
6 Entfernen Sie vorsichtig die Gummibänder vom neuen Inkfilm. Die Folie darf nicht beschädigt werden!



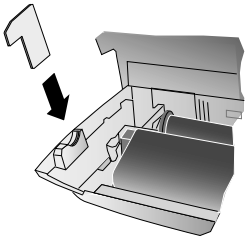
7 Legen Sie die größere Rolle mit dem Inkfilm in die hintere Inkfilmwanne. Das blaue Zahnrad muss auf der rechten Seite sein.



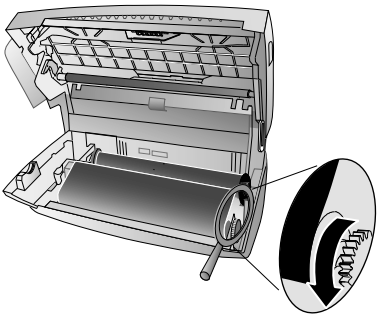
8 Legen Sie die kleinere Rolle ohne Inkfilm in die vordere Wanne. Das blaue Zahnrad muss rechts und der Zapfen links in die seitlichen Vertiefungen eingelegt sein.



9 Brechen Sie die Chipkarte aus der Plug'n'Print-Karte. Stecken Sie die Chipkarte in die Steckhalterung links neben der Inkfilmwanne.



10 Drehen Sie das blaue Zahnrad nach vorn, um den Inkfilm zu spannen. Der Inkfilm darf keine Falten werfen.



11 Schließen Sie das Gerät. Stecken Sie den Papierhalter in die dafür vorgesehenen Öffnungen hinter dem Papiereinzug. Legen Sie wieder Papier nach.

Papierstau beheben

1 Entfernen Sie das Papier aus dem Papiereinzug und nehmen Sie den Papierhalter aus dem Gerät.

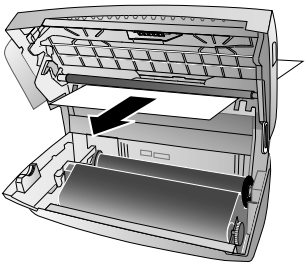
2 Öffnen Sie das Gerät, indem Sie das Paneel am Griff in der Mitte anheben und aufklappen.

GEFAHR!

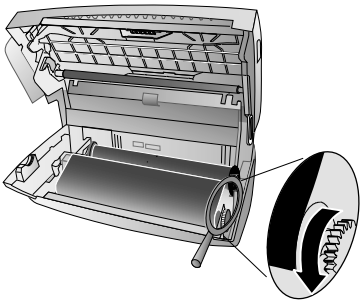
Geräte kann zuklappen!

Rasten Sie den Deckel des Gerätes vollständig ein, wenn Sie das Gerät öffnen. Sie können sich verletzen, wenn der Deckel zufällt, während Sie am Gerät arbeiten.

3 Ziehen Sie das Papier vorsichtig heraus.



4 Drehen Sie das blaue Zahnrad nach vorn, um den Inkfilm zu spannen. Der Inkfilm darf keine Falten werfen.



5 Schließen Sie das Gerät. Stecken Sie den Papierhalter in die dafür vorgesehenen Öffnungen hinter dem Papiereinzug. Legen Sie wieder Papier nach.

Dokumentenstau beheben

1 Entfernen Sie das Papier aus dem Papiereinzug und nehmen Sie den Papierhalter aus dem Gerät.

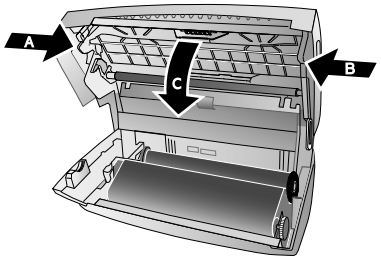
2 Öffnen Sie das Gerät, indem Sie das Paneel am Griff in der Mitte anheben und aufklappen.

GEFAHR!

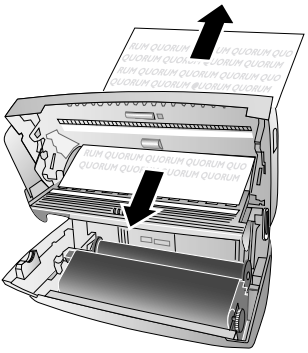
Geräte kann zuklappen!

Rasten Sie den Deckel des Gerätes vollständig ein, wenn Sie das Gerät öffnen. Sie können sich verletzen, wenn der Deckel zufällt, während Sie am Gerät arbeiten.

3 Öffnen Sie die Abdeckung des Scanners und automatischen Dokumenteneinzuges, indem Sie zuerst die eine Halterung (**A**) und dann die andere Halterung (**B**) nach innen drücken. Die Abdeckung (**C**) klappt nach unten.

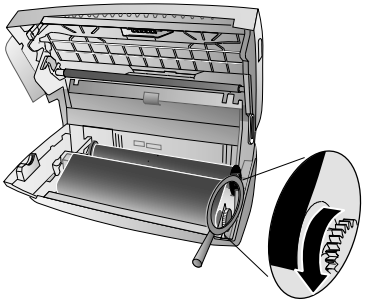


4 Ziehen Sie das Dokument vorsichtig nach vorn oder nach hinten aus dem Gerät.



5 Schließen Sie die Abdeckung des Scanners und automatischen Dokumenteneinzuges. Beide Halterungen müssen fest einrasten.

6 Drehen Sie das blaue Zahnrad nach vorn, um den Inkfilm zu spannen. Der Inkfilm darf keine Falten werfen.



7 Schließen Sie das Gerät. Stecken Sie den Papierhalter in die dafür vorgesehenen Öffnungen hinter dem Papiereinzug. Legen Sie wieder Papier nach.

Reinigung

GEFAHR!

Hinweise für die Reinigung!

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie keinesfalls flüssige oder leicht entflammbare Reinigungsmittel (Sprays, Scheuermittel, Polituren, Alkohol etc.). Es darf keine Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangen.

Hinweis

Faxreinigungsblätter

Spezielle Faxreinigungsblätter sind als Zubehör über unser Call Center erhältlich. Legen Sie ein Blatt in den Dokumenteneinzug ein. Drücken Sie ▽; das Blatt wird ausgeworfen. Wiederholen Sie den Vorgang einige Male.

1 Entfernen Sie das Papier aus dem Papiereinzug und nehmen Sie den Papierhalter aus dem Gerät.

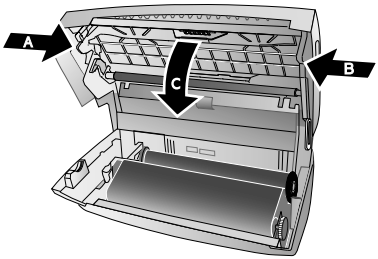
2 Öffnen Sie das Gerät, indem Sie das Paneel am Griff in der Mitte anheben und aufklappen.

GEFAHR!

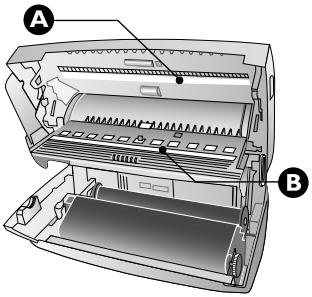
Geräte kann zuklappen!

Rasten Sie den Deckel des Gerätes vollständig ein, wenn Sie das Gerät öffnen. Sie können sich verletzen, wenn der Deckel zufällt, während Sie am Gerät arbeiten.

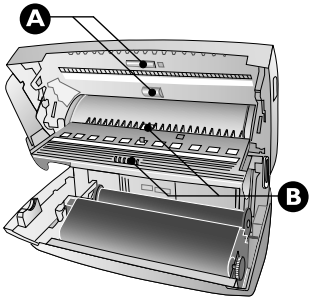
3 Öffnen Sie die Abdeckung des Scanners und automatischen Dokumenteneinzuges, indem Sie zuerst die eine Halterung (**A**) und dann die andere Halterung (**B**) nach innen drücken. Die Abdeckung (**C**) klappt nach unten.



4 Wischen Sie mit einem Tuch leicht über das Scannerglas auf der Oberseite (**A**) und über die Dokumentenführung/Scannerfolie (= weiße Plastiklamelle) auf der Unterseite (**B**).

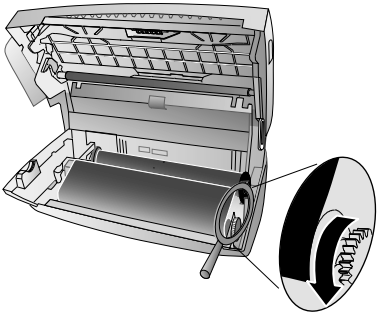


5 Reinigen Sie die Einzugswalzen (**A**) und die Auflagen der Einzugswalzen auf der Unterseite (**B**) mit einem weichen, fusselfreien Tuch, das mit Reinigungsalkohol (96 Prozent) befeuchtet ist. Drehen Sie die Einzugswalzen; Sie müssen den gesamten Umfang der Walzen reinigen.



6 Schließen Sie die Abdeckung des Scanners und automatischen Dokumenteneinzuges. Beide Halterungen müssen fest einrasten.

7 Drehen Sie das blaue Zahnrad nach vorn, um den Inkfilm zu spannen. Der Inkfilm darf keine Falten werfen.



8 Schließen Sie das Gerät. Stecken Sie den Papierhalter in die dafür vorgesehenen Öffnungen hinter dem Papiereinzug. Legen Sie wieder Papier nach.

Ladestand der Akkus anzeigen

Die Ladeanzeige im Display zeigt Ihnen den Ladestand der Akkus an. Ist der Ladestand gering, wird die Displaybeleuchtung abgeschaltet und die Freisprech-Funktion ist nicht verfügbar. Stellen Sie das Schnurlostelefon in die Ladestation.

Akkus am Schnurlostelefon wechseln

1 Drücken Sie ☎ lang (mindestens zwei Sekunden), um das Schnurlostelefon auszuschalten.

2 Öffnen Sie das Akkufach auf der Rückseite des Schnurlostelefons, indem Sie die Abdeckung nach unten wegziehen.

3 Entfernen Sie die alten Akkus.

Hinweis

Akkus entsorgen

Die verwendeten Akkus sind gemäß den Recycling-Bestimmungen Ihres Landes zu entsorgen.

4 Legen Sie die neuen Akkus so mit den Plus- und Minuspolen in das Akkufach ein, wie auf der Zeichnung im Akkufach beschrieben.

GEFAHR!

Keine Einwegbatterien!

Legen Sie **auf keinen Fall** Einwegbatterien in das Schnurlostelefon. Beachten Sie die Angaben in den technischen Daten.

5 Legen Sie die Abdeckung auf das Akkufach, und schieben Sie sie nach oben bis sie einrastet.

6 Stellen Sie das Schnurlostelefon in die Ladestation.

GEFAHR!

Niemals ohne Akkus in Ladestation!

Stellen Sie das Schnurlostelefon niemals ohne Akkus in die Ladestation.

Hinweis

Akkus zwölf Stunden laden

Lassen Sie das Schnurlostelefon mindestens zwölf Stunden in der Ladestation. Während des Ladens können sich die Akkus leicht erwärmen; das ist nicht gefährlich.

Firmware-Version abfragen

1 Drücken Sie **OK**, 4 7 und **OK**.

2 Auf dem Display erscheinen die Modellangabe und das eingestellte Land.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Die Angaben zur Firmware-Version des Gerätes werden angezeigt.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Servicecodes anwenden

Mit den Servicecodes löschen Sie geänderte Einstellungen und setzen Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurück. Das kann erforderlich sein, wenn das Gerät mit geänderten Einstellungen anders reagiert als erwartet.

VORSICHT!

Einstellungen werden gelöscht!

Verwenden Sie die Servicecodes nur, wenn es absolut erforderlich ist. Manche Servicecodes löschen auch gespeicherte Nachrichten und Telefonbucheinträge.

1 Drücken Sie **OK**, 4 5 und **OK**.

2 Geben Sie einen Servicecode ein:

7 1 1 7 – Löscht alle geänderten Einstellungen und gespeicherten Daten. Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, und der Erstinstallations-Prozess startet.

7 1 4 0 – Löscht alle geänderten Einstellungen. Gespeicherte Nachrichten und Telefonbucheinträge bleiben erhalten.

7 2 2 7 – Löscht gespeicherte Faxnachrichten, wenn es Probleme mit dem Drucken gibt.

3 Bestätigen Sie mit **OK**.

4 Wählen Sie mit ▲/▼ SICHER: JA.

5 Bestätigen Sie mit **OK**.

Hinweis

Eingabe abbrechen

Mit SICHER: NEIN brechen Sie die Eingabe ab, wenn Sie einen falschen Code eingegeben haben.

Schnellhilfe

Sollte ein Problem auftreten, das sich mit den Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung nicht lösen lässt (siehe auch nachstehende Hilfe), gehen Sie folgendermaßen vor:

1 Ziehen Sie den Netzstecker.

2 Warten Sie mindestens zehn Sekunden, und stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.

3 Beachten Sie die Hinweise auf dem Display und auf dem Fehlerbericht. Tritt der Fehler wiederholt auf, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst oder an Ihren Fachhändler.

Allgemein	
Auf dem Display blinken Uhrzeit und Datum.	Nach einem kurzzeitigen Stromausfall müssen Sie Uhrzeit und Datum überprüfen. Bestätigen Sie mit **OK**.

Probleme beim Faxen oder Drucken	
Gesendete Dokumente kommen mit Qualitätsverlust an.	Ändern Sie die Auflösung von AUFLöS.:STANDARD auf AUFLöSUNG:FEIN oder AUFLöSUNG:FOTO. Ändern Sie den Kontrast. Reinigen Sie den Scanner und den Dokumenteneinzug. Testen Sie Ihr Gerät, indem Sie eine Kopie des Dokumentes erstellen. Ist Ihr Gerät in Ordnung, hat eventuell das Faxgerät des Empfängers einen Defekt.
Das Gerät macht beim Senden oder Drucken schwarze Streifen.	Reinigen Sie den Scanner und den Dokumenteneinzug.
Kopie ist weiß.	Legen Sie das Dokument mit der Schriftseite nach oben in den Dokumenteneinzug.
Druck wird unterbrochen.	Papier- oder Dokumentenstau, Papier oder Inkfilm zu Ende. Beachten Sie die Hinweise auf dem Display und auf dem Fehlerbericht. Nach dem Druck mehrerer Seiten kann es zu einer kurzen Pause kommen. Das Gerät setzt den Druck automatisch fort.
Kein Druck	Prüfen Sie, ob Sie das Papier richtig eingelegt und festgeklemmt haben. Der Hebel rechts neben dem Papiereinzug muss nach hinten geklappt sein.
Dokumente werden schlecht eingezogen.	Reinigen Sie den Scanner und den Dokumenteneinzug.

Probleme mit der Verbindung	
Das Gerät klingelt einmal, ist kurz still und beginnt erneut zu klingeln.	Das ist ganz normal. Nach dem ersten Klingelton prüft die Faxweiche den Anruf. Handelt es sich um ein Telefongespräch klingelt das Gerät weiter.
Kein Wählton	Prüfen Sie die Installation des Gerätes. Schließen Sie das Telefonkabel an die mit **LINE** gekennzeichnete Buchse an. Stecken Sie den Telefonstecker in Ihre Telefonanschlussdose.

Probleme mit der Verbindung	
Faxsendungen werden ständig abgebrochen.	Versuchen Sie das Fax manuell zu versenden: Drücken Sie ◁, und wählen Sie die Nummer. Sollte der Empfänger einen Anrufbeantworter angeschlossen haben, warten Sie den Pfeifton ab. Drücken Sie ◈. Eventuell ist das Gerät des Empfängers nicht empfangsbereit.
Sie hören einen Pfeifton oder Stille im Hörer.	Anruf ist eine Faxsendung: Drücken Sie am Gerät ◈. Drücken Sie am zusätzlichen Telefon ✱ 5. Legen Sie auf.
Kein Faxempfang oder ein kurzer Faxsignalton als Nachricht auf dem Anrufbeantworter	Stellen Sie mit Funktion 51 die Klingeltonanzahl für die Faxweiche auf 4 und die Gesamtanzahl oder die Klingeltonanzahl für den Anrufbeantworter (modellabhängig) auf 5 (siehe Seite 38). Sie können nicht gleichzeitig die Anrufbeantworter-Funktion Ihrer Telefongesellschaft (= Sprach-Mailbox) nutzen und an Ihrem Gerät Faxe empfangen (siehe Seite 42).

Probleme mit dem Schnurlostelefon	
Schnurlostelefon funktioniert nicht oder nicht wie erwartet. Display zeigt nur Akku-Ladestand an.	Prüfen Sie, ob das Schnurlostelefon funktioniert und am Gerät angemeldet ist. Schalten Sie das Schnurlostelefon aus. Öffnen Sie das Akku-Ladefach auf der Rückseite. Entnehmen Sie die Akkus und legen Sie erneut ein. Schließen Sie das Ladefach und schalten Sie das Schnurlostelefon wieder ein.
Kein Wählton	Schnurlostelefon ist nicht am Gerät angemeldet oder außerhalb der Reichweite
Schnurlostelefon lässt sich nicht einschalten	Stellen Sie das Schnurlostelefon in die Ladestation.
Schnurlostelefon lässt sich nach zwölf Stunden in der Ladestation nicht einschalten	Wechseln Sie die Akkus am Schnurlostelefon (siehe auch Kapitel Service, Seite 50).

16 Anhang

Technische Daten

Abmessungen (B × H × T) ..... 303 × 126 × 195 mm
Gewicht ..... 1,9 kg
Netzanschluss ..... 220 – 240 V ~ / 50 – 60 Hz
Leistungsaufnahme
Stand-by-Modus ..... < 2.5 W
Übertragung ..... < 20 W
Empfohlene Geräteumgebung ..... 18 – 28 °C
Relative Luftfeuchtigkeit 20 – 80 % (nicht kondensierend)
Anschlussart ..... PSTN · PABX
Wählverfahren ..... Ton-/Pulswahl (länderabhängig)

Normentsprechungen

Sicherheit ..... EN 60950-1
Störaussendung ..... EN 55022 Klasse B
Störfestigkeit ..... EN 55024

Scanner

Abtastbreite ..... 212 mm
Auflösung horizontal ..... 8 Punkte/mm
Auflösung vertikal ..... Standard: 3,85 Linien/mm
..... Fein: 7,70 Linien/mm

Speicher

Telefonbuch ..... bis zu 50 Einträge
Faxnachrichten ..... bis zu 15 Seiten (Standardtestbrief)
SMS-Nachrichten ..... bis zu 30 SMS-Nachrichten

Schnurlostelefon

Akkus ..... AAA · NiMH
Gesprächszeit ..... bis zu 10 Stunden
Stand-by-Zeit ..... bis zu 120 Stunden
Reichweite ..... bis zu 50 m (in Gebäuden)
..... bis zu 300 m (im freien Gelände)

Papier

Kapazität ..... 15 Blatt (ohne Papierhalter)
..... 50 Blatt (mit Papierhalter)
Größe ..... A4 · 210 × 297 mm
Dicke ..... 0,07 – 0,11 mm
Gewicht ..... 60 – 90 g/m²

Dokumenteneinzug

Kapazität ..... 10 Blatt
Breite ..... 148 – 212 mm
Länge ..... 100 – 600 mm
Dicke ..... 0,06 – 0,15 mm

Fax

Typ ..... Gruppe 3
Kompatibilität ..... ITU-T T.30
Datenkompression ..... MH · MR
Modulation ..... V.21 · V.27ter · V.29
Übertragungsgeschwindigkeit ..... 9.600 bps

Änderungen an den technischen Spezifikationen ohne Vorankündigung vorbehalten.

Garantie

(Gewährleistungen und Bestimmungen ausschließlich für Deutschland)

Für eine Garantieleistung sollten Sie sich an Ihren Händler oder das Sagem Communications Helpdesk wenden. Es muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden.

Bitte nutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und unter normalen Nutzungsbedingungen. Sagem Communications übernimmt keine Haftung für nicht bestimmungsgemäße Nutzung und die daraus resultierenden Folgen.

Bei jeglicher Fehlfunktion berät Sie Ihr Händler oder das Sagem Communications Helpdesk.

A) Allgemeine Garantiebedingungen

Sagem Communications übernimmt innerhalb eines Garantiezeitraums von 24 – vierundzwanzig – Monate (6 – sechs – Monate für Zubehör) ab dem Kaufdatum ohne Berechnung und nach eigenem Ermessen Reparaturarbeiten und Kosten für Ersatzteile, wenn am Gerät Fehler auftreten, die auf eine fehlerhafte Verarbeitung zurückzuführen sind.

Außer in Fällen, wo der Kunde mit Sagem Communications einen Wartungsvertrag über das Gerät abgeschlossen hat, gemäß dem die Reparatur im Hause des Kunden erfolgt, werden keine Gerätereparaturen im Hause des Kunden durchgeführt. Der Kunde muss das defekte Gerät an die Adresse zurückschicken, die er vom Händler oder vom Sagem Communications Helpdesk erhält.

Wenn ein Produkt zur Reparatur eingesandt werden muss, ist diesem in jedem Fall ein Kaufbeleg (ohne Änderungen, Notizen oder unleserliche Stellen) beizulegen, der nachweist, dass für das Produkt noch ein Garantieanspruch besteht. Wird kein Kaufbeleg beigelegt, legt die Sagem Communications-Reparaturwerkstatt das Produktionsdatum als Referenz für den Garantiestatus des Produkts zugrunde.

Abgesehen von gesetzlichen Verpflichtungen, gewährt Sagem Communications keinerlei implizite oder explizite Garantien, die nicht in diesem Abschnitt aufgeführt wurden und ist nicht haftbar für jegliche direkte oder indirekte bzw. materielle oder immaterielle Beschädigungen außerhalb des vorliegenden Garantierahmens.

Sollte eine Bestimmung dieser Garantie ganz oder teilweise aufgrund eines Verstoßes gegen eine zwingende Verbraucherschutzvorschrift des nationalen Rechts ungültig oder illegal sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dieser Garantie hiervon unberührt.

Die gesetzliche Gewährleistung bleibt von der Herstellgarantie unberührt.

B) Garantieausschluss

Sagem Communications übernimmt keine Haftung aus der Garantie in Bezug auf:

•) Schäden, Defekte, Ausfälle oder Fehlfunktionen aus einem oder mehreren der folgenden Gründe:

– Nichteinhaltung der Installations- und Gebrauchsanweisungen

– Äußere Einwirkungen auf das Gerät (einschließlich, aber ohne Einschränkung auf: Blitzschlag, Feuer, Erschütterungen, Vandalismus, ungeeignetes / schlechtes Stromnetz oder Wasserschäden jeder Art)

– Modifizierung der Geräte ohne schriftliche Genehmigung von Sagem Communications

– Ungeeignete Betriebsbedingungen, insbesondere Temperaturen und Luftfeuchtigkeit

– Reparatur oder Wartung des Geräts durch nicht von Sagem Communications autorisierte Personen

•) Abnutzung der Geräte und Zubehörteile aufgrund der normalen täglichen Nutzung

•) Beschädigungen, die auf eine unzureichende oder schlechte Verpackung der an Sagem Communications zurückgesendeten Geräte zurückzuführen sind

•) Verwendung neuer Software-Versionen ohne die vorherige Genehmigung von Sagem Communications

•) Änderungen oder Ergänzungen an Geräten oder an der Software ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Sagem Communications

•) Funktionsstörungen, die weder auf die Geräte noch auf zum Betrieb der Geräte im Computer installierte Software zurückzuführen sind

Verbindungsprobleme, die auf ein ungünstiges Umfeld zurückzuführen sind, insbesondere:

– Probleme im Zusammenhang mit dem Zugang und/ oder der Verbindung zum Internet wie z. B. Unterbrechungen des Netzzugangs oder Fehlfunktionen bei der Verbindung des Abonnenten oder seines Gesprächspartners

– Übertragungsprobleme (zum Beispiel unzureichende geographische Abdeckung des Gebietes durch Funksender, Interferenzen oder schlechte Verbindungen)

– Fehler des örtlichen Netzwerks (Verkabelung, Server, Computer-Arbeitsplätze) bzw. Fehler im Übertragungsnetz (wie z.B. jedoch nicht beschränkt auf Interferrenz, Fehlfunktion oder schlechte Netzqualität)

– Änderung der Parameter des Funknetzes nach dem Verkauf des Produktes

•) Störungen aufgrund der normalen Instandhaltung (wie im mitgelieferten Benutzerhandbuch beschrieben) sowie Fehlfunktionen, die auf eine Unterlassung der Generalüberholung zurückgehen. Die Kosten für die Instandhaltungsarbeiten gehen in jedem Fall zu Lasten des Kunden.

•) Fehlfunktionen die auf die Verwendung von nicht kompatiblen Produkten, Verbrauchsmaterialien oder Zubehör zurückzuführen sind.

C) Reparaturen außerhalb der Garantie

In den unter B) genannten Fällen und nach Ablauf der Garantielaufzeit, muss sich der Kunde von einem autorisierten Sagem Communications Reparaturcenter einen Kostenvoranschlag erstellen lassen.

Die Reparatur- und Versandkosten gehen zu Lasten des Kunden.

Die vorstehenden Bedingungen gelten sofern nicht mit dem Kunden anderweitig schriftlich vereinbart und nur in Deutschland.

Helpdesk: 01 80 - 530 89 32

Garantie

(Gewährleistungen und Bestimmungen ausschließlich für Österreich)

Für eine Garantieleistung sollten Sie sich an Ihren Händler oder das Sagem Communications Helpdesk wenden. Es muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden.

Bitte nutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und unter normalen Nutzungsbedingungen. Sagem Communications übernimmt keine Haftung für nicht bestimmungsgemäße Nutzung und die daraus resultierenden Folgen.

Bei jeglicher Fehlfunktion berät Sie Ihr Händler oder das Sagem Communications Helpdesk.

A) Allgemeine Garantiebedingungen

Sagem Communications übernimmt innerhalb eines Garantiezeitraums von 12 – zwölf – Monate (3 – drei – Monate für Zubehör) ab dem Kaufdatum ohne Berechnung und nach eigenem Ermessen Reparaturarbeiten und Kosten für Ersatzteile, wenn am Gerät Fehler auftreten, die auf eine fehlerhafte Verarbeitung zurückzuführen sind.

Außer in Fällen, wo der Kunde mit Sagem Communications einen Wartungsvertrag über das Gerät abgeschlossen hat, gemäß dem die Reparatur im Hause des Kunden erfolgt, werden keine Gerätereparaturen im Hause des Kunden durchgeführt. Der Kunde muss das defekte Gerät an die Adresse zurückschicken, die er vom Händler oder vom Sagem Communications Helpdesk erhält.

Wenn ein Produkt zur Reparatur eingesandt werden muss, ist diesem in jedem Fall ein Kaufbeleg (ohne Änderungen, Notizen oder unleserliche Stellen) beizulegen, der nachweist, dass für das Produkt noch ein Garantieanspruch besteht. Wird kein Kaufbeleg beigelegt, legt die Sagem Communications-Reparaturwerkstatt das Produktionsdatum als Referenz für den Garantiestatus des Produkts zugrunde.

Abgesehen von gesetzlichen Verpflichtungen, gewährt Sagem Communications keinerlei implizite oder explizite Garantien, die nicht in diesem Abschnitt aufgeführt wurden und ist nicht haftbar für jegliche direkte oder indirekte bzw. materielle oder immaterielle Beschädigungen außerhalb des vorliegenden Garantierahmens.

Sollte eine Bestimmung dieser Garantie ganz oder teilweise aufgrund eines Verstoßes gegen eine zwingende Verbraucherschutzvorschrift des nationalen Rechts ungültig oder illegal sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dieser Garantie hiervon unberührt.

Die gesetzliche Gewährleistung bleibt von der Herstellgarantie unberührt.

B) Garantieausschluss

Sagem Communications übernimmt keine Haftung aus der Garantie in Bezug auf:

•) Schäden, Defekte, Ausfälle oder Fehlfunktionen aus einem oder mehreren der folgenden Gründe:

– Nichteinhaltung der Installations- und Gebrauchsanweisungen

– Äußere Einwirkungen auf das Gerät (einschließlich, aber ohne Einschränkung auf: Blitzschlag, Feuer, Erschütterungen, Vandalismus, ungeeignetes / schlechtes Stromnetz oder Wasserschäden jeder Art)

– Modifizierung der Geräte ohne schriftliche Genehmigung von Sagem Communications

– Ungeeignete Betriebsbedingungen, insbesondere Temperaturen und Luftfeuchtigkeit

– Reparatur oder Wartung des Geräts durch nicht von Sagem Communications autorisierte Personen

•) Abnutzung der Geräte und Zubehörteile aufgrund der normalen täglichen Nutzung

•) Beschädigungen, die auf eine unzureichende oder schlechte Verpackung der an Sagem Communications zurückgesendeten Geräte zurückzuführen sind

•) Verwendung neuer Software-Versionen ohne die vorherige Genehmigung von Sagem Communications

•) Änderungen oder Ergänzungen an Geräten oder an der Software ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Sagem Communications

•) Funktionsstörungen, die weder auf die Geräte noch auf zum Betrieb der Geräte im Computer installierte Software zurückzuführen sind

Verbindungsprobleme, die auf ein ungünstiges Umfeld zurückzuführen sind, insbesondere:

– Probleme im Zusammenhang mit dem Zugang und/ oder der Verbindung zum Internet wie z. B. Unterbrechungen des Netzzugangs oder Fehlfunktionen bei der Verbindung des Abonnenten oder seines Gesprächspartners

– Übertragungsprobleme (zum Beispiel unzureichende geographische Abdeckung des Gebietes durch Funksender, Interferenzen oder schlechte Verbindungen)

– Fehler des örtlichen Netzwerks (Verkabelung, Server, Computer-Arbeitsplätze) bzw. Fehler im Übertragungsnetz (wie z.B. jedoch nicht beschränkt auf Interferrenz, Fehlfunktion oder schlechte Netzqualität)

– Änderung der Parameter des Funknetzes nach dem Verkauf des Produktes

•) Störungen aufgrund der normalen Instandhaltung (wie im mitgelieferten Benutzerhandbuch beschrieben) sowie Fehlfunktionen, die auf eine Unterlassung der Generalüberholung zurückgehen. Die Kosten für die Instandhaltungsarbeiten gehen in jedem Fall zu Lasten des Kunden.

•) Fehlfunktionen die auf die Verwendung von nicht kompatiblen Produkten, Verbrauchsmaterialien oder Zubehör zurückzuführen sind.

C) Reparaturen außerhalb der Garantie

In den unter B) genannten Fällen und nach Ablauf der Garantielaufzeit, muss sich der Kunde von einem autorisierten Sagem Communications Reparaturcenter einen Kostenvoranschlag erstellen lassen.

Die Reparatur- und Versandkosten gehen zu Lasten des Kunden.

Die vorstehenden Bedingungen gelten sofern nicht mit dem Kunden anderweitig schriftlich vereinbart und nur in Österreich.

Helpdesk: 08 20 - 55 05 45

Garantie

(Gewährleistungen und Bestimmungen ausschließlich für die Schweiz)

Für eine Garantieleistung sollten Sie sich an Ihren Händler oder das Sagem Communications Helpdesk wenden. Es muss ein Kaufbeleg vorgelegt werden.

Bitte nutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und unter normalen Nutzungsbedingungen. Sagem Communications übernimmt keine Haftung für nicht bestimmungsgemäße Nutzung und die daraus resultierenden Folgen.

Bei jeglicher Fehlfunktion berät Sie Ihr Händler oder das Sagem Communications Helpdesk.

A) Allgemeine Garantiebedingungen

Sagem Communications übernimmt innerhalb eines Garantiezeitraums von 12 – zwölf – Monate (3 – drei – Monate für Zubehör) ab dem Kaufdatum ohne Berechnung und nach eigenem Ermessen Reparaturarbeiten und Kosten für Ersatzteile, wenn am Gerät Fehler auftreten, die auf eine fehlerhafte Verarbeitung zurückzuführen sind.

Außer in Fällen, wo der Kunde mit Sagem Communications einen Wartungsvertrag über das Gerät abgeschlossen hat, gemäß dem die Reparatur im Hause des Kunden erfolgt, werden keine Gerätereparaturen im Hause des Kunden durchgeführt. Der Kunde muss das defekte Gerät an die Adresse zurückschicken, die er vom Händler oder vom Sagem Communications Helpdesk erhält.

Wenn ein Produkt zur Reparatur eingesandt werden muss, ist diesem in jedem Fall ein Kaufbeleg (ohne Änderungen, Notizen oder unleserliche Stellen) beizulegen, der nachweist, dass für das Produkt noch ein Garantieanspruch besteht. Wird kein Kaufbeleg beigelegt, legt die Sagem Communications-Reparaturwerkstatt das Produktionsdatum als Referenz für den Garantiestatus des Produkts zugrunde.

Abgesehen von gesetzlichen Verpflichtungen, gewährt Sagem Communications keinerlei implizite oder explizite Garantien, die nicht in diesem Abschnitt aufgeführt wurden und ist nicht haftbar für jegliche direkte oder indirekte bzw. materielle oder immaterielle Beschädigungen außerhalb des vorliegenden Garantierahmens.

Sollte eine Bestimmung dieser Garantie ganz oder teilweise aufgrund eines Verstoßes gegen eine zwingende Verbraucherschutzvorschrift des nationalen Rechts ungültig oder illegal sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dieser Garantie hiervon unberührt.

Die gesetzliche Gewährleistung bleibt von der Herstellgarantie unberührt.

B) Garantieausschluss

Sagem Communications übernimmt keine Haftung aus der Garantie in Bezug auf:

•) Schäden, Defekte, Ausfälle oder Fehlfunktionen aus einem oder mehreren der folgenden Gründe:

– Nichteinhaltung der Installations- und Gebrauchsanweisungen

– Äußere Einwirkungen auf das Gerät (einschließlich, aber ohne Einschränkung auf: Blitzschlag, Feuer, Erschütterungen, Vandalismus, ungeeignetes / schlechtes Stromnetz oder Wasserschäden jeder Art)

– Modifizierung der Geräte ohne schriftliche Genehmigung von Sagem Communications

– Ungeeignete Betriebsbedingungen, insbesondere Temperaturen und Luftfeuchtigkeit

– Reparatur oder Wartung des Geräts durch nicht von Sagem Communications autorisierte Personen

•) Abnutzung der Geräte und Zubehörteile aufgrund der normalen täglichen Nutzung

•) Beschädigungen, die auf eine unzureichende oder schlechte Verpackung der an Sagem Communications zurückgesendeten Geräte zurückzuführen sind

•) Verwendung neuer Software-Versionen ohne die vorherige Genehmigung von Sagem Communications

•) Änderungen oder Ergänzungen an Geräten oder an der Software ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Sagem Communications

•) Funktionsstörungen, die weder auf die Geräte noch auf zum Betrieb der Geräte im Computer installierte Software zurückzuführen sind

Verbindungsprobleme, die auf ein ungünstiges Umfeld zurückzuführen sind, insbesondere:

– Probleme im Zusammenhang mit dem Zugang und/ oder der Verbindung zum Internet wie z. B. Unterbrechungen des Netzzugangs oder Fehlfunktionen bei der Verbindung des Abonnenten oder seines Gesprächspartners

– Übertragungsprobleme (zum Beispiel unzureichende geographische Abdeckung des Gebietes durch Funksender, Interferenzen oder schlechte Verbindungen)

– Fehler des örtlichen Netzwerks (Verkabelung, Server, Computer-Arbeitsplätze) bzw. Fehler im Übertragungsnetz (wie z.B. jedoch nicht beschränkt auf Interferrenz, Fehlfunktion oder schlechte Netzqualität)

– Änderung der Parameter des Funknetzes nach dem Verkauf des Produktes

•) Störungen aufgrund der normalen Instandhaltung (wie im mitgelieferten Benutzerhandbuch beschrieben) sowie Fehlfunktionen, die auf eine Unterlassung der Generalüberholung zurückgehen. Die Kosten für die Instandhaltungsarbeiten gehen in jedem Fall zu Lasten des Kunden.

•) Fehlfunktionen die auf die Verwendung von nicht kompatiblen Produkten, Verbrauchsmaterialien oder Zubehör zurückzuführen sind.

C) Reparaturen außerhalb der Garantie

In den unter B) genannten Fällen und nach Ablauf der Garantielaufzeit, muss sich der Kunde von einem autorisierten Sagem Communications Reparaturcenter einen Kostenvoranschlag erstellen lassen.

Die Reparatur- und Versandkosten gehen zu Lasten des Kunden.

Die vorstehenden Bedingungen gelten sofern nicht mit dem Kunden anderweitig schriftlich vereinbart und nur in der Schweiz.

Helpdesk: 08 48 - 84 81 02

CE

Die Konformität mit den für das Gerät relevanten EU-Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Konformitätserklärung (DoC)

Hiermit erklärt **Sagem Communications Austria GmbH**, dass sich das Gerät **PPF 653** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/ 5/EG befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Internetseite: www.sagem-ca.at/doc

energy ENERGY STAR

Als Teilnehmer am ENERGY STAR-Programm hat Sagem Communications Austria GmbH sichergestellt, dass dieses Gerät den ENERGY STAR-Anforderungen gerecht wird.

Verpackung: Beachten Sie für ein einfaches Recycling der Verpackung bitte Ihre lokalen Recycling-Bestimmungen.

Batterien: Altbatterien müssen in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

Produkt: Das durchgestrichene Mülleimer-Zeichen auf Ihrem Produkt bedeutet, dass es sich bei diesem Produkt um ein Elektro- und Elektronikgerät handelt, für das spezielle Entsorgungsbestimmungen zur Anwendung kommen.

Zur Durchsetzung von Recycling, zur WEEE-Entsorgung entsprechend der Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment) und zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit verlangen europäische Bestimmungen die selektive Sammlung von Altgeräten auf eine der folgenden beiden Möglichkeiten:

• Ihr Händler nimmt Ihr Altgerät gerne zurück, wenn Sie ein Neugerät bei ihm kaufen.

• Altgeräte können auch in dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden.

Die verwendeten Verpackungen aus Papier und Karton können wie Altpapier entsorgt werden. Die Plastikfolien und Styroporverpackungen geben Sie zum Recycling oder in den Restmüll, je nach den Anforderungen Ihres Landes.

Warenzeichen: Die im vorliegenden Handbuch genannten Referenzen sind Warenzeichen der jeweiligen Firmen. Das Fehlen der Symbole ® und ™ rechtfertigt nicht die Annahme, dass es sich bei den entsprechenden Begriffen um freie Warenzeichen handelt. Andere im vorliegenden Dokument verwendete Produktnamen dienen lediglich Kennzeichnungszwecken und können Warenzeichen der jeweiligen Inhaber sein. Sagem Communications lehnt jegliche Rechte an diesen Marken ab.

Die Vervielfältigung bestimmter Dokumente (z. B. durch Scannen, Drucken, Kopieren) ist in manchen Ländern verboten. Die im Folgenden angeführte Liste solcher Dokumente erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, sondern dient lediglich als Übersicht. Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Rechtsbeistand um Rat.
· Reisepässe (Personalausweise)
· Einreise- und Ausreisepapiere (Einwanderungspapiere)
· Wehrdienstunterlagen
· Banknoten, Reiseschecks, Zahlungsanweisungen
· Briefmarken, Steuermarken (gestempelt oder ungestempelt)
· Anleihepapiere, Einlagenzertifikate, Schuldverschreibungen
· Urheberrechtlich geschützte Dokumente

Beachten Sie die gesetzlichen Richtlinien Ihres Landes in Bezug auf die Rechtswirksamkeit von Faxsendungen – vor allem in Zusammenhang mit der Gültigkeit von Unterschriften, termingerechten Zustellfristen oder auch Nachteilen aufgrund von Qualitätsverlusten bei der Übertragung und so weiter.

Sorgen Sie für die Wahrung des Fernmeldegeheimnisses und Einhaltung des Datenschutzes, wie es die Gesetzgebung Ihres Landes erfordert.

Dieses Produkt ist für den Gebrauch an einem analogen öffentlichen Telekommunikationsnetz (PSTN) und in dem auf der Verpackung bezeichneten Land bestimmt. Die Verwendung in anderen Ländern kann Fehlfunktionen verursachen.

Für nähere Informationen kontaktieren Sie bitte das technische Servicecenter Ihres Landes. Sollten während des Betriebes Ihres Gerätes Probleme auftreten, wenden Sie sich zunächst an Ihren Fachhändler.

Weder Sagem Communications noch angeschlossene Gesellschaften sind gegenüber dem Käufer dieses Produktes oder Dritten haftbar in Bezug auf Schadenersatzansprüche, Verluste, Kosten oder Ausgaben, die dem Käufer oder Dritten in Folge eines Unfalles, des falschen Gebrauches oder Missbrauches dieses Produktes oder nicht autorisierten Modifikationen, Reparaturen, Veränderungen des Produktes oder der Nichteinhaltung der Betriebs- und Wartungshinweise von Sagem Communications erwachsen.

Sagem Communications übernimmt keine Haftung für Schadensersatzansprüche oder Probleme in Folge der Verwendung jeglicher Optionen oder Verbrauchsmaterialien, die nicht als Originalprodukte von Sagem Communications oder von Sagem Communications genehmigte Produkte gekennzeichnet sind.

Sagem Communications übernimmt keine Haftung für Schadensersatzansprüche in Folge elektromagnetischer Interferenzen bedingt durch den Einsatz von Verbindungskabeln, die nicht als Produkte von Sagem Communications gekennzeichnet sind.

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch Sagem Communications vervielfältigt, in einem Archivsystem gespeichert oder in irgendeiner Form oder auf sonstigem Wege – elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufnahme oder anderweitige Möglichkeit – übertragen werden. Die im vorliegenden Dokument enthaltenen Informationen sind ausschließlich zur Verwendung mit diesem Produkt gedacht. Sagem Communications übernimmt keine Verantwortung, wenn diese Informationen auf andere Geräte angewendet werden.

Diese Bedienungsanleitung ist ein Dokument ohne Vertragscharakter.

Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

Copyright © 2010 Sagem Communications Austria GmbH

Kundeninformation

Es ist Teil unserer ständigen Bestrebungen, unsere Produkte nach höchsten Qualitätsstandards sowie größtmöglicher Benutzerfreundlichkeit zu entwickeln.

In Ihrer Bedienungsanleitung finden Sie alle notwendigen Informationen, um Ihr Gerät zu benutzen. Benötigen Sie trotz Zuhilfenahme der Bedienungsanleitung Unterstützung, steht Ihnen unser Call Center zur Verfügung. Unsere Mitarbeiter sind geschulte Experten, die gern Ihre Fragen beantworten.

Wir können Ihnen schneller helfen, wenn Sie uns nicht vom Gerät aus anrufen, sondern mit einem externen Telefon. Halten Sie einen Ausdruck der Einstellungen sowie die Seriennummer des Gerätes bereit. Die Seriennummer finden Sie auf dem Typenschild.

Deutschland

Telefon: 01 80 - 530 89 32

Der Anruf kostet 0,14 €/Minute aus dem deutschen Festnetz, maximum 0,42 €/Minute aus dem Mobilfunknetz.

Fax: 01 80 - 523 72 47

Österreich

Telefon: 08 20 - 55 05 45 (0,145 €/Minute)

Fax: 01 - 661 55 50 54

Schweiz

Telefon: 08 48 - 84 81 02

Fax: 08 48 - 84 81 04

Sie können Original-Zubehör über unsere Internetseite bestellen oder – in einigen Ländern (siehe unten) – über unsere gebührenfreie Telefonnummer.

Verwenden Sie ausschließlich Original-Verbrauchsmaterialien. Die Garantie deckt keine Schäden am Gerät ab, die durch die Verwendung anderer Verbrauchsmaterialien entstanden sind.

Deutschland

Telefon: 0800 - 265 85 46

Österreich

Telefon: 0800 - 90 06 00

Schweiz

In der Schweiz wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

E-Mail: support.service@sagemcom.com

Internet: www.sagemcom.com

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt!

PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V. and are used by SAGEM COMMUNICATIONS under license from Koninklijke Philips Electronics N.V.

Sagem Communications SAS
Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur
92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE
Tel: +33 (0)1 57 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com
Simplified Joint Stock Company · Capital 158.291.895 € · 440 294 510 RCS Nanterre

PPF 653
D · A · CH
253245997-B